

## Don Pincho

Dialuna, 25 mei 2015

- Sopi di dia
  - Carni Stoba
  - Nasi Goreng  
cu pia di galiña
- Special: f 9.75 + f 14.50  
☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Dialuna Mei 25 2015 -Edicion-8 Vol.194898 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## Urataca Center

Dialuna 25 di Mei 2015:

Boonchi wowo preto, Pan Bati  
& Funchi  
Fl.10  
Tel: 585-5212

Pa esnan cu ainda no por comprende:

# GOBIERNO DI AVP TA BAO CURATELA TOTAL

"CFT is volledig in positie"... y Gobierno mester just  
sigui orden di CFT!

E siman aki, 30 di Mei...

## E siman aki nos ta recorda 10 aña di desaparicion di Natalee Holloway

Alavez 5 aña di e asesinato na Peru di  
Stephany Flores



Minister Schwengle permitiendo esclavitud moderno den  
Lotto pa Deporte

## CBN di Canada hunto cu Bestuur di Lotto, abusando di rebendedornan forzando nan firma un contract di esclavitud

## Control riguroso durante lustramento preventivo

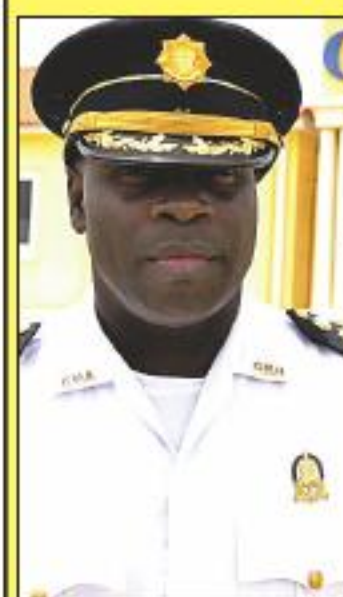
Cu un total record  
di 52 detencion



## Carta di Jan de Ruijter y 'Nos ta Aruba' pa Ministerio Publico, denunciando Michelle Winklaar

Pag. 10

Segun declaracion di Hefe di Polis Dolfi  
Richardson na Top FM:



## Te ainda no tin suficiente data pa proba cu autonan RHD enberdad ta causa accidente

## Bolivar ta sigui subi na Venezuela causando mas pobreza

## Candela na Pavia menazando diferente cas





# BINGO PA DIA DI TATA

## DIABIerna 19 JUNI 2015 CLUB TRAPPERS

### HOPI PREMIO, FESTIVAL DI SOPPI Y ENTRETENIMIENTO

### MAS DETAYES LO SIGUI PRONTO!

## EDITORIAL

## SINBERGUENZA !!

Norma- y balornan di un persona, ta refleha den e forma con e persona ta anda den su bida. Si e persona tin respet pa norma- y balornan, e lo sa di duna debido respet na otronan, pero si un persona no conoce kico ta norma- y kico ta e balornan den bida, NUNCA e lo por desplega esaki den e forma con e ta anda.

E ponencia aki mas o menos por splica cierto hechonan di erumannan Mike y Henny Eman. Den un editorial anterior a menciona con Henny Eman Jr. tabata contra e referendum, unda Aruba – despues di esaki- a logra su tan anhela Status Aparte. Tambe a menciona con Henny Eman a vota CONTRA Balornan Nacional, cu ta nos Himno di Aruba; el'a vota contra nos Bandera Nacional, contra nos moneda y contra nos Banco Central. Ora pueblo a duna Henny un chens pa goberna Aruba, el'a MASACRA Aruba su finanzas dunando garantianan na miyones y miyones. El'a gaña votadornan cu e lo ELIMINA e Solidariteitsbelasting, pero a keda cu esaki y hasta a bin cu un otro! E ruman chikito Mike tabata traha cu Henny y a siña bon di dje, pero tampoco conoce kico ta norma- y balornan den un pueblo.


Esaki ta e UNICO forma con por splica con un Ministro Presidente ta MASACRA Aruba cu tanto debe y ta hibe na borde di bancarota. Prome cu ela drenta gobierno na 2009, el'a reuni cu instancianan manera ATIA y Camara di Comercio y hunto cu su Green Giant cu a resulta di ta un "petit-pois", nan tur a grita cu tin como 2.000 empleado publico DI MAS den gobierno y nan lo bin "ruim op de boel"! Tur hende por corda con nan tur hunto a bira loco riba e introduccion di BBO door di gabinete Oduber!

Mike e.o. lo elimina BBO di 3% tan pronto e drenta gobierno y lo percura pa 2.000 mil ambtenaar "bay cas"! Kico el'a haci? El'a subi e BBO awor na 3.5% y manera CFT ta declara den su rapport, den 4 aña Mike a nombra como 2 mil persona ADICIONAL den gobierno, di cual un cantidad mester bay verf cas cune, corta yerba, carga banki y principalmente yama radio tur dia y alaba y "campaña" pa Mike y placa di belasting mester paga pa tur esaki. Mescos cu e ehempel cu el'a haya di su ruman grandi Henny; e kier kibra e record di Henny den masaca finanzas di pais Aruba.

Ta un "misterio" con hendenan cu ta inteligente, ainda por kere den e "locuranan" di Mike! Instancianan mundial manera Standard & Poors, Fitch Ratings, Fondo Monetario Internacional, Banco Central, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer ("Si abo no percura pa stop na distribui placa di Aruba, otro ta bin haci esaki p'abo"), CFT, nan TUR a avisa e gobierno aki di e forma con Mike ta destrozando Aruba su finanzas! Pero

ainda bo ta haya instancianan manera ATIA, Camara di Comercio, AHATA, WAB, SEPPA y varios otro sindicato y tambe prensa cumpra etc., ta prefera na keda keto y laga Mike y AVP sigui masaca Aruba! Tristo, realmente tristo! Pero kico otro por spera di hendenan manera Mike & Henny cu no sa kico ta norma y balor? E rumannan tabata tin e "CURASHI" di fia 2 miyon florin na banco y keda sin paga NINGUN CENT bek! E debe aki despues a bira un debe na FCCA, pues un patrimonio di pueblo y MIKE HUNTO CU HENNY NUNCA A PAGA E 2 MIYON FLORIN BEK NA PUEBLO! Con bo ta yama hendenan asina? Kizas Mike ta kere cu e mescos por pasa atrope: e ta fia 2 biyon adicional y ta pensa cu nunca mester paga esaki bek! Esaki ta e teoria di finanzas di e rumannan Eman.

Poco dia pasa den Parlamento, Desiree tabata menciona e palabra SINBERGUENZA na grandi: aki Desiree por haya ehempel kico ta colmo di SINBERGUENZA!



**Cas di Max**

Mueble y mas



**TUR MATRAS TA NOBO NOBO!!!**

SPRING MATRAS LOS SUPER ORTHOPEDIC		ORTHOPEDIC SPRING MATRAS + BOX SET		 <b>FRAME DI HERO</b> <b>LOS TWIN/FULL</b> <b>afl.95,- • QUEEN/KING afl.175,-</b>
<b>MATRAS TWIN</b>	afl.345,-	<b>MATRAS TWIN SET</b>	afl.475,-	
<b>MATRAS FULL</b>	afl.460,-	<b>MATRAS FULL SET</b>	afl.610,-	
<b>MATRAS QUEEN</b>	afl.570,-	<b>MATRAS QUEEN SET</b>	afl.755,-	
<b>MATRAS KING</b>	afl.715,-	<b>MATRAS KING SET</b>	afl.985,-	
	<b>PILLOW TOP</b>		<b>PILLOW TOP</b>	
	afl.590,-		afl.740,-	
	afl.700,-		afl.885,-	
	afl.895,-		afl.1165,-	


[Check nos riba facebook](#)

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671
→ TUR PRIJSNAN TA SIN BBO ←



Pa esnan cu ainda no por comprende:

## Gobierno di AVP ta bao curatela total

“CFT is volledig in positie”... y Gobierno mester just sigui orden di CFT!

Te ainda tin cierto hendenan cu no kier comprende e embergadura di e ultimo decisionnan cu Mike Eman a tuma dia 2 di Mei 2015, den e protocol unda el'a destrui nos Status Aparte. Angel Bermudez te ainda ta hunga rol, cu te ta dicta e riba finanzas publico, unda el'a duna varios declaracionnan infantil y pa consumo local!

Hecho ta cu Aruba ta bao di curatela di Hulanda. Plasterk a confirma esaki den Tweede Kamer ora el'a usa e palabra aki: CFT en CAFT zijn volledig in positie! Tanto CFT actualmente, como CAFT despues di 1 di Juli 2015, ta completamente den posicion pa dicidi, instrui, comanda y manda riba finanzas publico.

Na prome momento cu por ripara cu Angel Bermudez

of Mike Eman NO kier sigui instruccion, e ora ey lo sigui e ehecucion via di Gobierno di Hulanda.

Es decir, ne momentonan aki, Angel Bermudez por dicidi riba varios asunto pa loke ta trata na ehecucion! Pero na momento cu e nenga di sigui orden di CFT, anto Gobierno di Hulanda mes lo hale un banda y ehecuta.

Asina leu nos ta awe. Un pais Aruba bao di curatela completo! Unda Gobierno ya no por dicidi, pero tin cu just sigui instruccion. Tur otro cos cu cualkier politico di AVP purba na bisa, ta nada mas cu twist e berdad pa asina purba bende den forma mas bunita!

Hende mester ta sincero cu pueblo y yama e bestia na su nomber: Gobierno di AVP ta bao curatela total!

Segun declaracion di Hefe di Polis Dolfi Richardson na Top FM:

## Te ainda no tin suficiente data pa proba cu autonan RHD enberdad ta causa accidente

Segun splicacion cu Dolfi Richardson, hefe di polis a duna, ta bisa cu e topico di autonan RHD ya caba tin 2 aña andando. E topico aki wordo papia den comision di DOW, OM, KPA y Directie Wetgeving. Apapia riba e topico y e conclusion ta cu te ainda Aruba no a genera suficiente data, no a bin cu hopi statistics pa proba cu di e berdad e autonan aki cada vez ta causa accidente den trafico.

E reaccion aki a bini despues cu e tema aki, desde siman pasa a bira 'talk of the town', ora cu Minister Dowers a manda un comunicado, unda textualmente el'a bisa: Cu segun advies

di KPA, e lo bay prohibi e autonan RHD pa ta riba caminda.

Esaki a haya un vuelta ora a bin resulta cu ningun di e departamentonan cu Dowers a menciona, no a yega na consensus manera cu Dowers a informa. Esaki nos ta conclui di e declaracion haci door di Dolfi Richardson, unda el'a menciona cu enberdad nan a papia riba e tema aki, pero pa falta di data, pa falta di cifras, no por a yega na un conclusion di tal indole.

Den e comunicado cu Dowers a manda, por conclui cu e prohibicion di RHD, ta uno meramente cu a inicia door di SU mes persona.

El'a tuma iniciativa pa manda cambia e ley. Cu otro palabra, nos por conclui cu aki ta trata di un decision meramente politico, unda cu a purba na colga e decision na conseho di departamentonan, sin embargo e conseho di NINGUN, pero NINGUN di e departamentonan aki NO ta existi, pasobra nan mes a forma un comision y e comision NO a tuma un decision al respecto.

E pregunta di mas grandi ta bira e ora: Dicon di no-where, Dowers a lanta ariba y kier manda cambia ley? Ta mustra den un otro direccion! A buen entender!

E siman aki, 30 di Mei...

## E siman aki nos ta recorda 10 aña di desaparicion di Natalee Holloway

Alavez 5 aña di e asesinato na Peru di Stephany Flores

E siman aki, nos ta recorda e di 10 aña di desaparicion di Natalee Holloway, kende ultimo a ser mira dia 30 di Mei 2005 den compania di tres persona, esta Joran van der Sloot y dos ruman Kalpoe.

Den e lapso di 10 aña, hopi cos a sosode, pero un cos nunca a concretiza, esta recupera e curpa di Natalee. Tabata tin un hala di storia cu a cuminza desde inicio, esta cu nan a baha Natalee na porta di Holiday Inn Hotel, pero despues video camera a releva cu esey nunca tabata e caso. Mas di un miyon version

tabata tin di e caso aki cu a bay rond mundo unda Canalnan di television Mericano a bin establece na Aruba durante lunas pa duna cobertura.

Despues di 10 aña, a sali un testigo, kende ta bisa cu riba e anochi di desaparicion e ta sigur cu el'a waak Joran dera Natalee den unda awor ta Marriott Hotel su toren nobo.

E testigo a bisa cu e no por a divulga esaki antes, pasobra cu e mes tabata tin asuntonan pendiente cu husticia y no tabata kier a hinca su mes pa nada di mundo den e asunto aki. Ministerio Publico

na Aruba a tuma nota di e declaracion y a keda di tira un vista ariba e declaracion nobo aki cu a presenta apenas e aña aki.

30 Mei 2010: E fecha 30 di Mei, sin embargo a persigui Joran, ya cu durante un vuelop a Peru pe bay hunga poker, e ta conoce un Peruana, Stefany Flores, pa cual despues di casino a hibe su kamber di hotel, pa asina hunga poker online. Algo a bay robez, ora cu Flores a bin descubri cu e ta den compania di Joran van der Sloot y lo a lesa cosnan den su laptop. Esaki a ocasiona un Joran Van Der Sloot cu



a flip, ( bi polar) unda den forma enfureci a bati e dama, chok'e te mat'e.

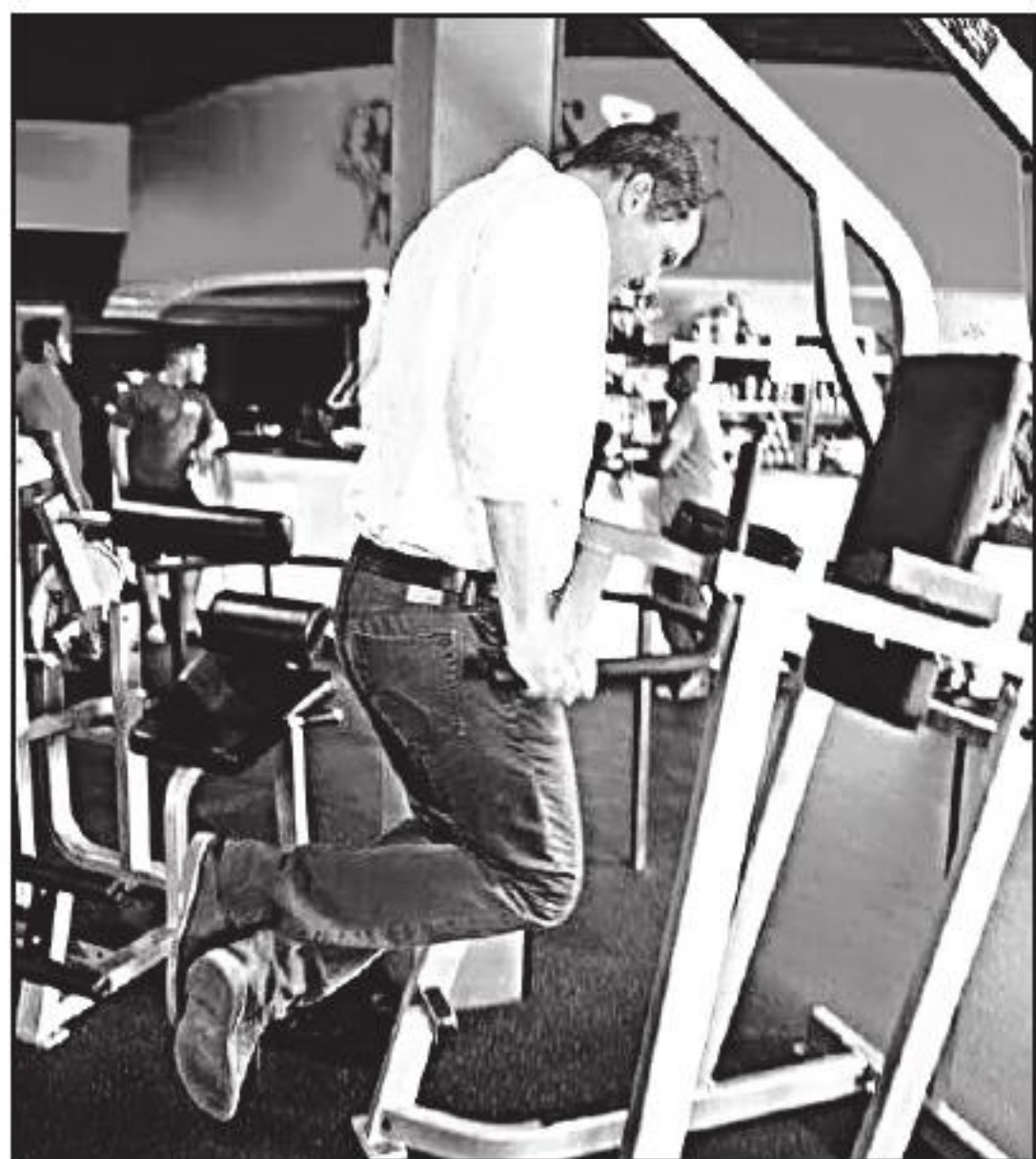
Joran ta sintando un castigo di 28 pa 29 aña di prison na Peru y den tur sorto di forma ta purba busca tur buraco den ley, pa asina por



haya menos aña cera. E storia di Joran van der Sloot ta uno cu no tin final. Recientemente e tata di Natalee tabata bek na Aruba despues di basta aña. Den tur sorto di buskeda cu a wordo haci; nunca a haya e restonan mortal di Natalee Holloway.



## Pueblo no ta cumpra ningun foto ni ningun show mas di Mike



Den fin di siman por a tuma nota di un pueblo di Aruba cu ta harta di e soketadanan di Mike Eman. Via di social media, por nota con tur hende ta hari nos Prome Minister cu su fotonan di show y locura.

A yega un punto cu pueblo no ta cumpra mas ningun di e shownan bunita aki. Es mas, cada rato e tipo di shownan aki ta causando Mike Eman y AVP mas y mas daño na nan imagen. Tur

hende a tuma nota cu Mike Eman ta siguiendo compania internacional di mercadeo, cu cada rato ta keda bisa Mike pa e sigui saca foto y mas foto y mas foto.

Sin embargo e fotonan a bira zuur y ya nan ta insoportabel. Den propio seno di Partido AVP, tin hendenan cu a haya dolor di stoma y mester a core bay saca den baño, pasobra nan no por mas cu e show. E tin hende yen, di berdad!

## SUA a hiba un lobby fructifero contra aumento di College geld di UA



84% contra aumento di college geld

Na November 2014, SUA a organiza un general meeting hunto cu Universidad di Aruba (UA) pa informa e studiantenan tocante e aumento di e 'tuition fee' entrante September 2015. Como motibo pa esaki, UA a trece dilanti, cu Gobierno a baha e subsidio pa Universidad cu 1 miyon florin. E decision di Universidad di Aruba, pa redobla e collegegeld pa studiantenan den a fase di bachelior te cu un aumento entre 200% y 300% pa esnan cu ta haci Master y MBA, no a cay den mucho bon tera cu e studiantenan.

E directiva di SUA a reuni cu Rector, Business Director y tambe cu e Policy Advisor di Ministerio di Enseñanza, James van der Linden. A base di un encuesta bao di nos studiantenan den e luna di Maart, a sali cu 84% di nos studiantenan ta contra di e aumento di College Geld. Envez di manifesta, mescos e studiantenan di Universidad na Hulanda a haci, directiva di SUA a scoge pa cana e caminda di dialogo prome. E board actual di SUA, cu a keda instala

na Februari 2015, a pone como metanan: pa negocia un otro suma di college - geld pa nos studiantenan, pa convence directiva di UA pa ofrece un payment plan na tur estudiante y nos a acerca diferente banco local y tambe alternativa manera un loan colectivo pa nos studiantenan.

### Puntonan di negociacion

A base di e encuesta a fiha 3 punto di accion: 1. Un aumento di college - geld razonabel y 'gefaseerd'. 2. Garantia cu e decision pa aumenta college - geld, lo ta mara na cierto reglanan, cu ta duna e estudiante e confianza cu e lo por financia henter su estudio te na final. 3. Oportunidad pa ofrece e studiantenan un Payment Plan pa cu e pago di e College - Geld, mescos cu otro Universidadnan den e distrito Caribe sa haci. SUA a logra reuni cu Gobernador di Aruba, sr. Freddy Refunjol y e College van Curatoren di Universidad, pa crea un base mas amplio pa su sugerencianan. Na final, directiva di SUA a studia e presupuesto cu a wordo entrega y a

descubri, cu e subsidio no a baha cu un miyon, pero 'solamente' cu 300.000 mil. Despues cu e presupuesto di 2015 di Pais Aruba a wordo firma, e base huridico pa un aumento drastico asina, no tabata tey mas. E anuncio di UA y Ministerio di Enseñanza pa no aumenta e college - geld asina drastico, pero hisa e college - geld den dos tanda, ta un muestra cu SUA a hiba un lobby fructifero.

### SUA ta defende e derechonan di nos studiantenan

Aunke SUA ta di opinion cu ainda e aumento di College - Geld cu 50% pa e aña scolar 2015-2016, ta halto y cu esaki lo trece cu n'e cu menos studiantenan di Aruba lo por carga e peso financiero aki, e directiva ta contento, cu su lobby tabata fructifero. E SUA board actual ta existi di: Bryan Vieira (President), Chris Habibe, Daniela Piazzzi, Tian Xie, Yanelis Jimenez y Mireille Sint Jago. SUA lo keda pendiente pa cu e desaroyonan riba e tema aki pa sigui defende e derechonan di nos studiantenan.



**Santa Cruz**  
**BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sat: 9AM-6PM

**T1.600-6673 • T2.592-1880**

**TA BUSCA TERENO**  
**500M2 PABAO DI BRUG**  
**739-0101**



# Bolivar ta sigui subi na Venezuela causando mas pobreza

Segun e website Dolar Today, cu ta fiha e prijs di dollar pa Bolivar den mercado preto, "black market", e nivel di bolivar a yega awor 422 bolivar pa un dollar. Esaki sigur ta un señal di e inflacion cu ta sigui crece den Venezuela y cu ta sigui causa mas y mas pobreza den e pais.

Pa cumpra pues 1 dollar, bo mester paga alrededor di 422 Bolivar y esaki ta un suma bastante grandi pa e Venezolano. Esaki logicamente ta sigui forza Venezolanonan pa viaha, unda nan ta haya credit card cu \$ 300 dollar riba dje, cual nan mester paga bek pe 300 x 12 bolivar = 3600 bolivar, pero ora cu nan bini Aruba of bay otro pais, y saca e dollar aki y bay bek Venezuela cu digamos 100 dollar, nan por bende na 100 x 422 = 42.200 bolivar y ainda nan ta genera un ganashi di 38.600 bolivar.

Esakitaduna un indicacion cu e pasaheronan di Venezuela cu nos ta yama "raspa cupos", no por gasta casi nada den nos pais, pero solamente ta usa e viahe como un banco pa cash out e placa.

Tur cos ta muestra cu e maneho cu Gobierno di Maduro ta hiba, no ta contribui na drecha e situacion. E maneho di bringa contra tur comerciante, kita nan negoshi di nan, a haci cu e pais a cay den un gap di produccion. Dirigentenan nobo cu a tuma over e empresanan, no tin e experiencia y como tal e tipo di decisionnan aki a contribui na e asina yama escasez.

Venezuela, un pais rico di petroleo, sin embargo den un crisis enorme pa su ciudadanonan por sobrevivir.

Mayo 24, 2015

TRM \$2.500,22 PesosCOL / BsF. 1,00 = \$6.3 PesosCOL

**\$ dolar**  
**422,54** \*DOLARTODAY BsF. 422,54  
**376,98** \*\*\* \*\*IMPLÍCITO BsF. 132,45  
 SIMADI BsF. 198,45  
 €1,00 = USD \$1,1013

## Busca e diferencia:



**OTRO BANCONAN**

Entre Afl. 730 cu Afl. 764 pa luna



**RBC ROYAL BANK™**

Mas o menos Afl. 583 pa luna

Interes entre  
**7.75%**  
 y **9%**  
 APR.

## Haya MAS cu bo Prestamo pa Auto di RBC!

Aplica awo y ricibi:

- Interes entre 7.75% y 9% APR.\*
- Chens pa gana te cu Afl.1000 bek riba bo Seguro di Auto
- Descuento riba Seguro di Auto
- Consejo y guia profesional
- Te cu 7 año di pago
- E posibilidad di paga solamente interes e prome dos lunanan

Sin duda, un oferta incomparabel!

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website [www.rbc.com/caribbean](http://www.rbc.com/caribbean)

E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75 % APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo | Gastonan di administracion ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250 | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | \*Pa prestamo pa 7 año bo ta ricibi 9% APR y pa 6 año y menos, 7.75% APR | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu 29 di mei, 2015

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



**RBC Royal Bank**



Sr. Benny Nisbet, lider di PPA:

## STATEN PA EXTERIOR ..... CASI DEN SILENCIO???

Un paar di luna pasa un delegacion di Staten a viaha pa Panama ... y mientras cu nan tabata na PANAMA a saca potret en grandi y a resulta cu 8 miembro di fraccion di AVP, 3 di MEP y 1 di Democracia Real tabata na Panama incluyendo tanto e Presidente como y vice presidente di Parlamento. Un total di 12 miembro for di 21. PPA hibando nos oposicion for di pafor di parlamento a cuestiona e delegacion aki (e.o. riba facaebook) su grandura seriamente y e hecho cu tanto Presidente y vice presidente di parlamento tabata den exterior. Tambe PPA a mostra con 'mey mey di e crisis mas severo cu pais Aruba a haye aden.... tranquil Staten ta manda delegacionan di un cantidad halto di miembro pa exterior ..... gastando placa di pueblo pa loco..!! VIAHE MAS RECIEN PA PANAMA .....?? Algun siman atras un otro delegacion a viaha pa PANAMA..... casi den silencio..... nan NO a saca potret di nan delegacion..... solamente 2 miembro di fraccion di MEP a para cada uno nan so dilanti varios bandera.... pero NADA di delegacion junto pa mostra pueblo y Amistad .... cuanto nan tabata a bay ....?? Di parti di fraccion di AVP un silencio.... NADA di potret..... keto ket....!! .Ta como sifuera cu pueblo NO mag sa mas di cuanto 'miembro' cada delegacion di Staten lo consisti ora viaha pa exterior ?? VIAHE ACTUAL PA HULANDA.....?

Na e momento aki ..... tin un delegacion di Staten cu a viaha pa Hulanda pa atende e reunionnan riba nivel di parlamento di Reino. Un nivel di reunion cu nos di PPA ta comprende y ta sostene..... sinembargo ... nos ta keda cuestiona e cantidad di miembro di parlamento cu ta atende e reunionnan aki .... pasobra tin un 'prijkaartje' mara na esaki.... y si parlamento....'mey mey' di un crisis no por frena gasto.... anto ta ki ehempel parlamento ta duna na pueblo y na departamentonan di gobierno?? Por bisa cu parlamento a casi viaha den 'silencio' .... nos NO a tende di un declaracion di parti di Staten cu ta informa pueblo di e reunionnan aki.... nan topico cu ta worde trata y e cantidad ( y kende) lo representa e fraccionan y naturalmente cuanto e TOTAL di miembro lo ta cu lo atende e reunionnan aki !. Riba 'facebook' nos por a comprende cu MEP lo tin 3 miembro cu a viaha esta e Lider di fraccion mr. Evelyn Wever Croes, mr. Addy Thijsen y mr. Xiomara Ruiz Maduro,,,,,, nos por imagina nos mes cu Democracia Real lo ta representa pa mr. Andin Bikker ... esey ta duna oposicion 4 miembro, cual ta pone nos kere cu AVP lo ta presente cu 5 miembro SIN conta na Presidente drs. Marisol Lopez Tromp cual ta duna nos (PPA) a impresion cu lo tin DIEZ miembro di Staten cu a viaha cu probablemente



un griffier cual ta haci un delegacion den TOTAL di 11 persona cu lo a viaha pa Hulanda. Den un periodo di un CRISIS grandi manera cu Aruba ta pasando aden ...esaki parse PPA un cantidad INACEPTABLEMENTE GRANDI.... DIEZ MIEMBRO DI PARLAMENTO y un GRIFFIER.,, Nos a calcula pasobra STATEN .....NO ta duna pueblo e informacion correcto.... NI ta saca potret di e delegacion CONHUNTO mas pa pueblo por controla debidamente. Si acaso nos calculacion ta incorrecto.... PPA lo aprecia pa pueblo ricibi e cantidad corecto di cuanto miembro di parlamento a viaha pa Hulanda.... KICO TA E CONTENIDO DI E AGENDA.....?? Pa CUANTO DIA A VIAHA??? Y CUANTO E VIAHA AKI A COSTA PUEBLO..... IGUALMENTE E CANTIDAD DI MIEMBRO CU A VIAHA RECIEN PA PANAMA.... KENDE..... TOTAL..... AGENDA ...Y GASTO TOTAL DEN EXTERIOR ??? Pueblo tin derecho di sa ... y huzga..... seriedad di su representantenan di pueblo durante di e crisis financiero dramatico aki !! SANS RANCUNES

## Polis hopi activo durante fin di siman tras di lomba

Den un entrevista cu Lito Lacle, vocero di Cuerpo Policial, a informa cu diasabra na Oranjestad, varios detenciona a cay; por bisa un total di 52. Ta trata aki di 20 ilegal, 28 detencion relacion cu droga y/of arma, 3 pa cual tabata tin ordo pa detencion y 1 bao di articulo 5A (maneho bao di influencia di alcohol).

Diasabra anochi, motor unit tabata tin control riba velocidad riba Sasakiweg. Entre 1'or y 3'or di madrugada, un total di 30 boet a cay pa velocidad, di cual 8 auto cu tabata core entre 130 y 150 kilometer pa ora. Un brommer a core riba un velocidad di 165 km pa ora.

Esaki sigur ta di aplaudi y e controlnan lo sigui. Ta haci un suplica na automobilistanan pa comporta nan mes riba caminda pa asina nan no bira un estadistica mas.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708**

**FAX.:585-6299**



# B'a Buske? Want'e



**Minister Schwengle permitiendo esclavitud moderno den Lotto pa Deporte**

## **CBN di Canada hunto cu Bestuur di Lotto, abusando di rebendedornan forzando nan firma un contract di esclavitud**

Nos a bin ta nota diferente cos ta brouw den Lotto atrobe. Algun luna atras Solo di Pueblo a publica documentonan unda entre otro Da Sousa, casa di parlamentario Desiree Croes a malgasta rond 100 mil florin di Lotto pa Deporte riba un "World Tour" unda a viaha pa Miami-Las Vegas - London - Italia-London-Hulanda- London- Miami-Aruba. Un total di 27 dia el'a keda afor riba custia di Lotto mientras federacionnan ta pasa hamber na Aruba y ta bende rifa den higras di solo pa representa nan pais. Tambe nos a señala cu "invoice" y pues cu prueba den man con mesun sinberguenza aki Da Sousa, casa di parlamentario Desiree Croes hunto cu un set di bandido den bestuur di Lotto a laga instala 4 camara na 4 cas di miembronan di bestuur y Lotto a paga e tempo ey 80 mil florin. Na Miami e tipo di camara nan ey bal rond 600 dollar pa un. E compania cu Lotto a cumpra e camaranan for di dje ta di nan mesun amigo Aron Antersijn cu tabata conseha bestuur y tabata play recherche den Lotto pa un temporada.

Tabata cobra pa su consehonan na bestuur. Wel wel, ta unda nos ta bay? Awor tin riba mesa un contract ta cushinando unda Minister Schwengle hunto cu Canada y Bestuur ta forzando rebendedornan pa firma. Mas aun mester bisa cu e contact aki ta contra Ley y firmando esaki rebendedornan lo

drenta era di esclavitud moderno. Era di Catibo ta inicia bek na Aruba. Minister Schwengle ta na altura y tambe ta sosteniendo e abuso aki contra rebendedornan humilde. Ta bay asina leu cu si un rebendedor cu ta lucha pa apensa 8% di comision mester cay atras den un pago, mesora CBN Canada, Bestuur di Lotto hunto cu Minister Schwengle ta KLAP nan 12% di interes riba e suma di acuerdo cu e contract nobo.

Un acto di PORCO contra rebendedornan humilde. On Top si mester usa un compania pa e colecta e placa aki, pues un incasso lo cobra 15% extra. Minister Schwengle Bo por tin cuero di cara? Bo por tin curazon den Bo curpa? Rebendedornan ta esnan cu ta lucha y lidia cu tur cliente den bon of den malo pa un simpel 8% di comision. Minister Schwengle miembronan di Bo directiva ta viaha 27 dia den un solo trip y malgasta rond 100 mil florin, Miembronan di Bo directiva ta tira karat di 80 mil pa 4 camara pa nan cas. Awor Abo Schwengle hunto cu Canadian Bank Note cu su representante Graig Bascombe kier crea un esclavitud moderno cu rebendedornan honesto. Esaki si No por y ta conseha rebendedornan pa uni y busca conseho huridico. Tristo con leu un Minister por bay tras di un Compania multinacional (CBN) pa castiga rebendedornan humilde. Nos lo continua den siman.

**Mike Eman no a desaproba intimidacion di Speed y Toko riba Dolfi....**

## **Di unda a sali cu Speed Andrade ta kere cu e por manda riba Dolfi Richardson?**

**Speed y Toko debe Dolfi un disculpa publico**



Diabierna merdia via di nan programa radial, e dos periodistanan aki a haya ta bon pa fulmina contra hefe di polis, Sr. Dolfi Richardson. Tur cos ta draai rond di e hecho cu Dolfi a acepta un invitacion di Juancho pa asina bin debati y bin splica riba autonnan RHD na Top Fm.

Ta bon pa remarca cu esaki no ta e prome bes cu Dolfi a bishita Top Fm den 2015, pero ya pa algun bes caba e ta acudi den programa di Juancho pa asina papia ariba cualke topico di interes. Sinembargo e precencia di Dolfi na Top Fm, tabata comosifuera fin di mundo pa Speed. Speed tabata masha masha desgusta, reclamando Dolfi: Unda su exclusividad a keda? Tambe por sinti cu nan a haci Dolfi manera un sorto di mucha manda, pasobra ta NAN ta dicidi kico hefe di polis mester haci. Es decir, Dolfi no ta grandi scapa cu e mes por tuma decision, pero e mester acepta pa wordo comanda via remote control pa Speed cu Toko.

Preguntanan ridiculo tabata wordo haci

manera: "Ken a consehabo pa laganan usabo como payaso den programa di radio? Usabo contra bo hefe di trabao cu ta minister? Si bo ta laga hende mal conseho, esun cu a consehabo, no merece di ta eyan. Meter schuif nan"

Toko Winklaar tabata peor: "Si ta pami, awe, Dolfi Richardson ta na cas".

Pa proba cu Gobierno di AVP ta hopi serio den su intencion pa stop autonnan RHD, Speed y Toko a bisa:

"Gobierno ta dicidi, si Gobierno kier dicidi esey, gobierno no tin cu bay tras di ningun conseho pa RHD. Gobierno por scuchabo, pero no mester bay tras di bo conesho. Finalmente e ansha di morto di Speed y Toko tabata asina grandi, cu nan a bay asina leeuw di yama Top Fm y programa di Juancho Werleman pa un "Fierno" y nan a calumnia riba discriminacion, bisando: "Bo mes a bay sinta den un fierno cu tin candela. Nan ta lastrabo tur dia, awor bo a bay sinta cu bo enemigonan. Nan a yamabdo pa lip di taira, cu e hendenan ey bo ta bay sinta? Bin Bij."

E gritonan di discriminacion ta un cheapshot di Speed cu Toko, pa asina nan por a saca nan gal y nan rabia cu Dolfi a duna Juancho un entrevista. Nunca Top Fm a discrimina ningun hende! Pero ora cu argumento solido caba, ta bay over na tira cu lodo pa asina purba na crea mancha. E palabranan usa dor di Speed y Toko ta musta mas bien NAN mentalidad di



desdiscriminador! Ta bon conoci cu e unico famia na Aruba cu a descrimina pisa, skribi den buki di historia di nos pais ta famia di Henny Eman. SOLO ta condena y rechasa actitudnan asina baho y vil di e dos periodistanan aki y ta manda adverti ambos di nan, pa nan hisa nan nivel y comporta nan mes na nivel.

E politica di cauchi baulo, e politica anticua, tira lodo, crea storia di discriminacion, purba na intimidar un hefe di polis, kita su libertad pa e papia cu ken cu e kier, no ta politica di pasado. Awendia pueblo kier contenido, politica di nivel, debate, argumento! Nos tin hopi mas hobennan cu a bay studia y cu awe kier mira un nivel di politica cu contenidad.

Obviamente cu Speed y Toko a keda pega cu e politica anticua di AVP! Di pafo kier aparenta bunita, pero di paden ta mes putri cu semper!

Finalmente, Mike Eman cu ta e tata di Speed, tin cu sali dilanti y tin cu desaproba e intimidacion aki riba Dolfi.



# Curso pa Referee Taekwondo exitoso



Diasabra e "Aruba Taekwondo Association" a tene su "Curso di Referee Nacional" na e edificio di SKOA na Playa. Un gran cantidad di persona den Taekwondo a presenta pa asina por a tuma les di e Grand Master Jose "Chaco" Cornelio. Aki for di diferente school di Taekwondo a bini pa asina siña e regla y proceduranan nobo den competencia di Taekwondo di e World Taekwondo Federation (WTF) pa por para como un referee na

competencia di e arte Taekwondo. Pa esnan cu no sa, Taekwondo ta un di e arte marcial nan mas bieu di mundo. E significacion di palabra Taekwondo ta "arte di man cu pia". E origen di Taekwondo ta data te mas o menos 37 aña promer cu Cristo y a origina na e pais Korea.

Presente tabata entre otro Dr. Guaicaipuro Jimenez, presidente di ARTBO (ARUBA TAEKWONDO BOND) y e Grand Master (Kwan Yang Nim) Jose "Chaco"



Cornelio cu tin 7 dan y ta un figura hopi conoci den e mundo di Taekwondo internacional. E parti mainta a duna e teoria di e regla - y proceduranan y den parti di atardi a duna un sesion practico unda cada participante haya chens di trece den practico locual nan a siña durante mainta. Cada participante cu a slaag a haya nan diploma despues for di "Chaco" Cornelio. Un pabien na tur nos referee nacional nobo di Taekwondo aki na Aruba!



CLUB TRAPPERS  
TA PRESENTA PA DIA DI TATA  
DIABIERNA 19 DI JUNI

## B I N G O N I G H T

PREMIANAN GORDO | 10 WEGA CU FULLCARD  
DI **3000** FLORIN | 10 DOORPRIZES

FESTIVAL DI SOPPI GRATIS  
OESTER-CARNI Y GALINJA

PRIJS PA TICKET 10 FLORIN  
REGISTRACION 6OR PM  
BINGO TA START 8OR PM

DESPUES DI BINGO GRUPO DI BETICO TE CU 1:00 AM

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323

TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00

**MEI  
SPECIAL**

PA LUNA DI MEI  
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00  
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
PACKAGE PA COMUNION  
BRID Y TUR OCACION





# CHIVAS

LIVE WITH CHIVALRY

# SILVESTRE DANGOND

TOUR **SIGO**  
INVICTO  
360°

**Mayo 29, 2015**

**Don Elias Mansur Ball Park**

**8:00PM - 3:00AM**

**Artistas Invitados**

**D'-LICIOUS**  
*Live*



**BULERIA**

**AVIS**

**Crown**  
FURNITURE AND ELECTRONICS

**BULLET**  
ENERGY DRINK  
Distributor: Sun Valley Trading

**caliente 90.7fm**  
La tienes que oír

panadería y Pastelería  
**Espiga de Oro**

**LA ESTRELLA**  
Dinero, Seguridad y Confianza

**Tickets & VIP Tickets call: 745-9562 -742-7261**

Puntos de Venta: The New Pueblito Paisa, Fruteria Virgilio, Aruba CD Club, La Espiga de Oro y Tesoro Take Away



# Carta di Jan de Ruijter y 'Nos ta Aruba' pa Ministerio Publico, denunciando Michelle Winklaar

Aruba, 25 mei 2015

De heer H.W.M. Olthof,  
Hoofdofficier van Justitie,  
Openbaar Ministerie,  
Havenstraat 2,  
Oranjestad.

Betreft: Dringend verzoek voor strafvervolgung van de minister van Onderwijs,  
Gezinsbeleid en Volwasseneducatie, Michelle Hooyboer-Winklaar.

Geachte heer Olthof,  
Jl. 6 mei 2015 heeft het gerecht op Aruba uitspraak gedaan in de zaak die minister Michelle Hooyboer-Winklaar tegen Solo di Pueblo en Jan de Ruijter aanspande wegens vermeende belediging en aantasting in haar goede naam en eer in de artikelen die De Ruijter en het ochtendblad Solo di Pueblo vanaf 29 december 2014 plaatsten over de minister inzake de gunning van de ziekteverzekering van 1200 Arubaanse studenten in Nederland aan Insure to Study, een klein plotsklaps opgericht bedrijfje met wiens aandeelhouders nauwe internetcontacten werden onderhouden door de echtgenoot van de minister.

De uitspraak van de rechter was overrompелend en dermatige vernietigend voor minister Hooyboer dat dat niet zonder strafrechtelijke gevolgen voor haar mag of kan blijven. De volgende feiten blijken uit de uitspraak van de rechter, zie vanaf punt 3.5 op pagina 5 van het aangehechte vonnis:

1. Het bedrijfje Insure to Study, dat de gunning verkreeg van minister Hooyboer hoefde niet te voldoen aan de voorwaarden van de gunningsprocedure en hoefde NIET de vereiste financiële jaarverslagen en bankreferenties te overleggen. De rechter stelt correct dat de minister dit verwijt van De Ruijter en van Solo di Pueblo niet eens bestreden heeft.  
En dat is ook logisch, immers zij kan dat niet bestrijden omdat dat feiten zijn en daar gaat ook een hoger beroep of bodemprocedure niets aan veranderen.

2. Toen de minister kennelijk met haar man besloot om van de verzekeringspremies een familiehandeltje te maken, werden bevriende studiegenoten van echtgenoot Hooyboer ingeschakeld om nog snel even twee weken voor de aanbesteding, op 18 november 2014 het bewuste bedrijfje Insure to Study in Den Haag op te richten. Dat kan geen toeval zijn; het is volkomen duidelijk dat dat met voorbedachte rade zo werd gepland.

3. Een nieuw novum blijkt: Een company die niet bestaat wint de gunning! Op de belangrijke dag 13 november 2014 bestond Insure to Study niet eens!

Op 13 november 2014 was er een verplichte vergadering voor alle participanten aan de gunning waarbij zij geld moesten betalen voor alle informatie over de gunningsprocedure. Het blijkt dat Insure to Study niet eens op 13 november bestond en pas opgericht werd op 18 november 2014. Hoe in hemelsnaam kan je een bidding winnen als je nog niet bestaat op de dag dat je informatie over die bidding moet gaan kopen? Je bestaat nog niet, kunt geen informatie kopen maar wint wel de bidding!! Het is volkomen duidelijk dat dit een doorgestoken kaart is geweest en een fixed bidding.

4. Het gestorte en geplaatste kapitaal van Insure to Study is slechts 1 Euro. Dat bedrijf is dus duidelijk niet kapitaalkrachtig genoeg voor jaarlijkse miljoentransacties. Ook daar kan een hoger beroep of bodemprocedure niets aan veranderen.

5. Het bedrijfje Insure to Study heeft geen werknemers in dienst en heeft geen vaste telefoonlijn, en daarover schrijft de rechter: "hoe denkt het bedrijf dan de belangen van 1200 studenten in Nederland te kunnen behartigen!"

6. De echtgenoot van de minister, Hooyboer, heeft uitgebreid internetcontact met de aandeelhouders van Insure to Study; dan is het als het aannemelijk geoordeeld dat die omstandigheid heeft bijgedragen aan de gunning aan Insure to Study. En let wel: dit internetcontact werd door Hooyboer en de minister ontkend maar bewezen tijdens de rechtszitting!

7. De stelling van de minister dat Insure to Study deel uit zou maken van de Jonker-Schotte Adviesgroep BV, een onderneming die vanaf 1951 bestaat en waarvan het personeel 15 jaar ervaring zou hebben met verzekeringen heeft het niet gehaald bij de rechter en maakt het vorenstaande NIET ANDERS, oordeelt de rechter!! Er is namelijk geen enkel bewijs geboden voor die stelling.

Er is nooit enig bericht geweest waaruit blijkt dat Jonker-Schotte de verantwoordelijkheid heeft voor de claims van Arubaanse studenten in Nederland. Integendeel!! De naam Jonker-Schotte werd er pas achteraf door de minister

bijgehaald en ook dat FEIT kan in een hoger beroep of bodemprocedure niet veranderen, het blijft een feit!

8. De rechter concludeert terecht dat er geen enkele zekerheid is dat Arubaanse studenten niet achter het net zullen vissen indien Insure to Study haar contractuele verplichtingen jegens de studenten niet kan nakomen.

10. De rechter vonnist resumerend dan ook dat De Ruijter en Solo di Pueblo helemaal niet onrechtmatig hebben gehandeld, dat zij niets hoeven te rectificeren, wijst de gevorderde dwangsommen af en veroordeelt de minister in alle kosten van het geding.

Een dermate vernietigend vonnis moet zwaar wegen. Het is overduidelijk dat minister Hooyboer-Winklaar zich met een fixed bidding heeft beziggehouden en dat zij en haar echtgenoot daar tot over hun oren bij betrokken waren. Er is overduidelijk gesjoemeld, gekonkeld, vooraf beraamd en gefixed en die handelingen vallen alle onder de noemer fraude. Al het bovenvermelde berust op feiten die vaststaan en niet zullen veranderen in een hoger beroep of bodemprocedure.

Nos ta Aruba is een vrijwillig samenwerkingsverband tussen de verschillende burgerbewegingen op Aruba, meerdere vakbonden, verenigingen en prominente burgers dat een zeer groot deel van de kiesgerechtigde bevolking van Aruba representeert en wij verzoeken u om strafrechtelijke vervolging van deze minister omdat deze aanbestedingsprocedure en al het handelen van de minister onrechtmatig blijken hetgeen strafbaar is volgens het Strafrecht van Aruba.

Omdat deze minister niet de enige van de negen ministers is, die zich duidelijk schuldig heeft gemaakt aan gekonkel, gesjoemel, geknoei en frauduleus handelen maar ook ministers Otmar Oduber en Paul Croes dat eerder deden, dringen wij bij u zelfs aan op een spoedige afhandeling van deze zaak omdat de bevolking van Aruba het daadwerkelijk beu is dat juist de mensen die voorbeeldmodellen dienen te zijn voor onze samenleving zich schuldig maken aan allerlei uitwassen van hun bestuur en het belang van de openbare orde, vrede en rust op het eiland er gebaat mee zijn dat er een snel einde komt aan de verschrikkelijke en afschuwelijke reeks van voorbeelden van ondeugdelijk, slecht, niet integer en ontransparant beleid waarbij continu het eigenbelang van deze ministersploeg zo duidelijk voor het algemeen belang gaat.

Ik ben te allen tijde bereid om u desgewenst verdere uitleg te geven. Mocht het nodig zijn dat ik formulieren bij u invul of moet ondertekenen, zal ik dat graag doen.

In het belang van de democratie op Aruba nemen wij de vrijheid om al die instanties te kopiëren die wij van belang vinden voor de waarborging van deugdelijk, integer, transparant en rechtvaardig bestuur in Aruba.

Wij verzoeken u tevens beleefd om ons op de hoogte te houden van uw verdere beslissing en actie in deze.

Hoogachtend,

Nos ta Aruba,  
Jan de Ruijter,  
Voorzitter,  
E: janderulijter@yahoo.com  
Tel.: 739-9241

Bijlagen: Vonnis rechter d.d. 2 mei 2015.  
Pleitnota en producties

cc.:  
Z.E. de Gouverneur van Aruba,  
De heer F.J. Refunjol,  
Plaza Henny Eman,  
E: budhulali@kabga.aw

De Minister-President van Nederland,  
De heer M. Rutte,  
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans,  
Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba,  
L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad,  
E: Tanja.timmermans@vno.minbzk.nl  
De Minister van Binnenlandse Zaken en  
Koninkrijksrelaties,  
dr. R.H.A. Plasterk,  
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans.

De secretaris-generaal ministerie van  
Binnenlandse Zaken  
en Koninkrijksrelaties,  
drs. R (Richard) van Zwol,  
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans.

De Vertegenwoordiging van Nederland in  
Aruba,  
Mevr. T. (Tanja) Timmermans,  
L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad,  
E: Tanja.timmermans@vnomlnbzk.nl

Het College Financieel Toezicht,  
De heer K. van Nieuwamerongen,  
De Rouvilleweg 39,  
Willemstad, Curaçao  
info@cft.an  
De heer A. Bosman, Lid van de Tweede  
Kamerfractie van de VVD,  
E: a.bosman@tweedekamer.nl

De heer J. Recourt,  
Voorzitter Commissie Koninkrijksrelaties,  
j.recourt@tweedekamer.nl



Mientras Mike Eman ta verf y chapi den barionan,

## Incertidumbre total pa loke ta tur e proyectonan cu Gabinete Eman kier ehecuta den e proximo añanan

Un di e potretan cu a trece hopi controversia y cu a crea hopi hilaridad den comunidad siman pasa tabata caminda por a mira un Prome Ministro Mike Eman cu un machine di corta yerba na un cas bandona y den ruina na Savaneta. E situacion aki a trece cune cu den tur skina na Aruba a ser bisa cu esaki ta colmo de los colmos, ya cu un biaha mas a keda demostra cu e gobierno actual tin su prioridadnan completamente robez. Hecho ta cu na lugar cu Minister Presidente den su bishitanan mira kico ta e necesidadnan real den e barionan, sr. Eman y su seguidornan constantemente ta keda wordo tuma pa spektakel, ya cu tur hende ta consciente caba cu tur e bishitanan aki ta pa solamente haci show y propaganda pa su partido.

### Propaganda politico

Ta increibel con Minister President Mike Eman den oranan di trabao - ganando mas di 17 mil florin pa luna di placa di pueblo - ta haci propaganda politico cu su bishitanan den bario, mientras cu nos pais ta yena di problema, tanto financiero, economico, social, educacional y di criminalidad. Problemanan cu mester wordo atendi y soluciona rapidamente, ya cu nos pais ta hinca mey mey di un crisis financiero nunca visto y cu tur e consecuencianan cu esaki ta trece cune pa loke ta e otro sectornan den nos comunidad.

### Promesa y mas promesa

Den transcurso di e ultimo 6 añanan Mike Eman y su gabinete a priminti pueblo un gran cantidad di proyecto y di cual mayoria den

bista di MEP no tin ningun prioridad. Pero hecho ta cu Mike Eman mes no ta kere mucho mas den su storianan fabrica, ya cu na lugar di traha riba e proyectonan aki, su persona ta prefera di bay verf cas, chapi y corta yerba den oranan di trabao. E siguiente promesanan Mike Eman y su ministronan a haci na e pueblo Arubano durante e ultimo 6 añanan: 1. Construcccion di Hard Rock Hotel y despues Hyatt na ex-Bushiri Hotel, 2. Renobacion di John F. Kennedyschool, 3. Renobacion di e edificio di ex-Voogdijraad den Emanstraat, 4. Construcccion di un Parke den Emanstraat (ex-Texas), 5. Construcccion di un Parke Rietveld dilanti ex-Brenchi, 6. Construcccion di un hotel all inclusive den Sero Colorado, 7. Construcccion di un hotel den Mainstreet San Nicolas, 8. Construcccion di un hotel den Caya Betico Croes, 9. Construcccion di un hotel den Tierra del Sol, 10. Construcccion di un hotel na Isla di Oro, 11. Construcccion di Green Corridor, 12. Construcccion di e Ringweg, 13. Construcccion di casnan

di Smart Community na Kibaima, 14. Construcccion di un HAVO/VWO school na Noord, 15. Construcccion di 3 parkeergarage na Playa, 16. Construcccion di un Warda di Polis na Playa, 17. Renobacion di varios school cu ta den deteriorio total, e.o. Bonifacius y Rosa College.

### Stagnacion completo

Esakinan ta parti di tur e promesanan falso haci door di Gabinete Eman, pero ta visto cu Minister President Mike Eman mes no kier traha tempo pa sinta hunto cu su otro ministernan pa ehecuta tur e proyectonan menciona. No por otro tampoco, ya cu Mike Eman mes lo ta contra di laga construi mas hotel, mirando e hecho cu segun su propio programa di partido ta ser papia di un moratorio pa loke ta construcccion di hotelnan y awe su propio Ministro di Turismo kier laga construi un gran cantidad di hotel adicional riba e isla aki. Alavez e school HAVO/VWO cu pa MEP y e pueblo



di Noord ta un prioridad te ainda esaki ta un sumpiña den wowo di Mike Eman y siguramente e lo no kier papia, corda pa traha riba e proyecto noble aki. No mester lubida tambe cu IMF y CFT a desconsheha Mike Eman pa continua cu e proyectonan PPP, ya cu esakinan lo crece nos debenan nacional mas y mas. Asina pues nos por mira cu tur e proyectonan menciona ta stagna completamente y cual ta trece cune mas duda y incertidumbre den pueblo pa loke ta e rumbo cu Gabinete Mike Eman kier hiba e pais aki.



Seroe Blanco 12-B  
Oranjestad, Aruba  
Dutch Caribbean  
Phone : 00297 582-1274  
Fax : 00297 583-5904  
E-mail : aif.services@setarnet.aw

Cu mas di 37 aña di experiencia Aruba International Forwarders ta brinda Aruba e servicio di manda of trese tur tipo di carga for di exterior sea personal of pa negoshi.

Nos ta anuncia pueblo di Aruba cu una bes mas nos lo ta mandando un container pa Hulanda.

Sea bo ta bai muda, studia of simplemente manda un regalo pa un familiar na Hulanda, nos por asisti bo cu nos servicio nan na un prijs hopi ATRACTIVO.

Tuma contact cu nos na telefoon of pasa libremente na nos oficina na Seroe Blanco pa mas informashon.



Drs. Booshi Wever di UPP:

# DESPUES DI 2 AÑA MINISTER ALEX S. TA BIN CU E NOTICIA CU E CAUSA DI MORTO NUMBER 1 TA PROBLEMA DI CURAZON

Ta un secreto publico cu e minister di salubridad a duna muestra di un incompetencia pa ehecuta e funcion di minister. E ta hibando un maneho ad-hoc sin pia sin cabez, manera corectamente exponi door di Raad van Advies

den nan evaluacion di e presupuesto 2014. Su incompetencia parece di no tin limite, ya cu despues di dos aña den funcion, e minister a bin ripara cu presion halto ta un enemigo mortal di e pueblo, y diripiente ta declara guerra contra presion halto y ta duna su departamento "opdracht" pa en conhuntito cuminsa ataca e problematica grandi cu presion ta ocasionando na Aruba.

Con bin e minister, cu mester por tabata na altura di e complicacionnan medico cu presion halto tin cerca nos pueblo, no a tuma nota di estudionan cu a wordo ehecuta ya pa mas di 14 aña caba door di un exponente di su propio partido, ex-minister Ike Posner, y ta warda te despues di dos aña pa cuminsa tuma accion? E contesta ta obvio: despues di e accionnan anti-democratico cu a tuma lugar durante tratamiento di e presupuesto 2015 na unda a hisa e BBO te cu 3.5%, e minister a sigui e tactica delinea pa e spindoctors di AVP, y a cuminsa trata di desvia atencion cu e accion morocoy di atende e problematica di presion halto.

Siman a habri cu Minister Arthur D. ta anuncia cu lo bay prohibi autonnan cu nan stuurwiel na man drechi, di core riba camindanan publico, despues Mike de M. ta bisa cu pa 1 di Juni e re-apertura di e stadion Joe Laveist lo tuma lugar. Y pa no keda afor, e minister

Paul C. ta anuncia cu lo bay evalua pa aumenta e sueldo minimo, mescos cu minister Hooijboer cu diripiente a logra un convenio cu SKOA. Smoke screen mescos cu e candela y huma cu ta sali ainda for di dump!

Loke mas a hala mi atencion ta e "ANUNCIO" dramático y "NOBO" di Alex S. cu e cifranan di hendenan cu ta sufri di presion halto aki na Aruba, ta alarmante, y cu e causa di morto number uno aki na Aruba ta problema di curazon.

E situacion aki ta conoci pa hopi tempo caba. Dr. Posner, como minister di Salud, a laga haci un "Gezondheids-onderzoek", y loke a resalta for di e investigacion aki ta, cu un di e problemanan mas grandi aki na Aruba riba tereno di cuido medico, ta problemanan cardio-vascular, esaki grandemente a consecuencia di un otro problema cu ta "OBESIDAD". Y segun cifranan di AZV, esaki ta e caso te cu dia di awe.

Ta a base di e datonan aki, mi persona hunto cu e profesionalnan riba e tereno di Salubridad aki na Aruba, a yega na e conclusion cu nos mester trata di bin cu un cuido mas avanza riba e tereno cardio-vascular aki na Aruba. Y e tempo ey a tuma e decision cu lo bin cu un facilidad medico na SanNicolas cu ta ser yama "one-stop-shop".

Kico nos kier meen cu esey? Den e facilidad medico aki, bo lo por a haya un cuido TOTAL riba e tereno aki, no solamente curativo, pero tambe preventivo. Den cuadro di



e vision aki tambe, awe mi ta sumamente contento y orguyoso di mira den medianan di comunicacion cu, den e siman di ambulance, enfermeronan ta broma cu nan ta e extension di e mannan di Señor.

Ta a base di e vision aki, nos a transforma "ambulance-vervoer" den "ambulance-ZORG"! Hopi kier laga hende lubida, pero esey no ta storia, pero HISTORIA. Alabes a bin un wondenpoli, un departamento di radiografia, y lo a bin ICU/MCU units den e facilidad aki. Lo a bin kambenan di operacion y alavez kambenan pa pacientnan por a keda pa recupera. Y hopi cuido mas. Banda di e parti curativo aki, a bin cu e "diabetisch-centrum" cu lo mester a percura cu na un etapa hopi tempran lo por detecta sobrepeso y pa di e manera ey vigila e personanan cu lo por ta un diabetico den futuro. Pues e parti di prevencion. Kico a pasa cu esakinan??

Ora cu mi lesa cu IMSAN ta celebrando e di dos lustro di existencia, ta yenami cu alegria cu mas di 80% di loke ta ser broma cune, ta cosnan cu mi a laga atras caba; pero ta yenami cu tristeza cu e CURAZON di IMSAN - esta e parti pa salba bida di hende y alavez cu lo evita cu sernan humano mester bay afor pa haya un cuido super specializa riba tereno

cardio-vascular - a ser boycotea totalmente pa m o t i b o n a n politico partidista y infantil. Ta mi opinion personal cu e boycott di e gobierno di Mike E. pa priva e pueblo di un cuido cardio-vascular asina avansa, ta un CRIMEN.

Particularmente ora cu e crimen aki ta ser cometi door di hendenan cu mester sa mihor, si nan a tuma e tempo pa busca informacion y delibera cu esnan cu ta labora riba e tereno di salubridad. Pero di e mandatario aki nos sa cu nos no por spera otro, pasobra ta mucha manda e ta di Mike E. Su actitud anti-pueblo y anti-yiu di tera el'a demostra caba ora cu el'a join e mafianan di Miami den e proyecto di HOH y ora e ta nenga pa un yiu di tera por bin traha aki na Aruba. El'a demostra tambe, aparte cu e ta mucha manda di Mike E. cu e no tin salud di hende, ni bida

di hende na pecho, ora cu e ta negligisha advertencianan di ehecutivonan di HOH riba e asunto di kambenan di operacion, y alavez ta bay di acuerdo cu un especialista cu ta "sjoemel" cu declaraties.

Y ya ta mas di un luna y mei pasa cu a ser bisa cu lo bin cu e resultado di e investigacion cu si gobierno y otro stakeholders a ser poni na haltura di e problema di kambenan di operacion. Ta mas cu obvio cu e tardanza aki, ta debi cu e ehecutivonan di HOH en todo caso a notifica TUR esnan involvi (incluso gobierno) por lo menos un aña y mei prome cu e contracto cu e mafiosonan di Miami a ser firma.

Kico mas mester sosode pa pueblo lanta para y core cu e criminalnan aki? Cuanto morto mas mester cay pa nos bisa ta basta?? Palabra ta na nos pueblo, ta nos pueblo so por salbanos di e criminalnan aki.

"TA E PUEBLO SO POR SALBA E PUEBLO"!!



has an opening for following position:

## JUNIOR ACCOUNTANT

This person provides financial information by maintaining and reconciling accounts; preparing reports. Must have an accounting degree/experience and understand the accounting cycle.

**Skills/Qualifications:** General Math Skills, Accounting, Deadline-Oriented, Reporting Skills, Attention to Detail, Confidentiality, Coordination, Thoroughness, Quality Focus, Objectivity, Quickbooks experience is a plus.

We are primarily looking for Aruba Nationals or residents with valid permit papers.

We offer stable working conditions with benefits proper to the position.

Please send your application letter and resume to: [jflanegin@asap.aero](mailto:jflanegin@asap.aero) or apply personally at ASAP Services N.V. at Mahuma 54 to the attention of Mrs. Jacqueline Flanegin.



# Pagina Jan de Ruijter

## CLIMATEGATE:

# DE KLIMAATHYSTERIE VAN JUFF. MIEKE IN 50 SIMPELE PUNTEN WEERLEGD (deel 5)

Duurzaam en sustainable zijn de kroonjuwelen in het beleid van de regering Mike Eman. Een goede reden om die zaken eens wat nader te onderzoeken. Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter meldt elke maandag in deze nieuwe rubriek wat experts en wetenschappers schrijven in de De Dagelijkse Standaard (DDS) over de waarheden, onwaarheden, fabeltjes en fantasma's van de begrippen duurzaam en sustainable. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

Tot nu toe hebben we in deze speciale serie 15 punten van de 50 behandeld die de klimaathysterie van Al Goor en diens verkozen discipel op Aruba Juffrouw Mieke grondig weerleggen. Vooral punt 5 de complexiteit van de interacties en ontelbare wisselwerkingen tussen de atmosfeer en de biosfeer en het grote aantal wetenschappelijke beroepen en specialisten die bij de studies en onderzoeken van het klimaat betrokken moeten zijn, maakt het gelijk duidelijk dat het om veel meer gaat dan alleen maar CO2! In deel 2 van deze serie somde ik onder punt 5 al 12 beroepen en terreinen van wetenschappen op en daar voeg ik nu nog aan toe: paleoecologie, paleoklimatologie, ecologie, geografie, archeologie, biologie en scheikunde zodat de tussenstand staat op 18 takken van wetenschap die betrokken moeten en behoren te zijn bij het klimaatonderzoek en die geen van alle ooit meegewerkt hebben aan de 55 klimaatmodellen van het beruchte IPCC!! Ook mijn vorige atikel van verleden week heeft een aantal lezers van de nonsens van Mieke Eman's beleid overtuigd. We zijn dus op de goede weg en vervolgen met punt 16.

## 16. Ideologieën zijn altijd levensgevaarlijk geweest, zie de wereldgeschiedenis

Ideologieën komen en gaan in de menselijke geschiedenis. Ideologieën zijn helaas bijna altijd destructief geweest. Ze brachten ons geen vrede, rust of vooruitgang maar louter verduistering en haat. De ideologie van het nazisme, maoïsme en het marxisme dreven een verpestende walm over de wereld en maakten vrijheid van denken onmogelijk. Nu zien we de ideologie van IS-jihadisme waarbij het volkomen zinloos is om te proberen de aanhangers van iets beters te overtuigen. En precies zo gaat dat met de huidige broeikasgelovigen. Oh ja, 'make no mistake about it' .....volgens de bekende kardinaal Rodriguez vernietigt het kapitalisme het milieu

en de Paus stelt dat de mens met de door hen veroorzaakte opwarming, de natuur een klap in het gezicht geeft; een uitspraak die je behoort af te wegen tegen het feit dat fossielebrandstoffen de mens behoed hebben van een klap in het gezicht door de natuur. Hoe verder wij ons en onze welvaart en levenspijl ontwikkeld hebben, hoe beter wij ons beschermd hebben tegen de verwoestingen van de natuur. Ja, het gaat wel degelijk om een geloof, een nieuwe religie, een gevaarlijke ideologie!! De broekasmantra is heilig als de Koran. Ook Mieke Eman, Jan Peter Balkenende en Ed Nijpels belijden een climate change orthodoxy en je mag geen kwaad spreken over hun nieuwe God en hun nieuwe geloof; zij zijn devote opwarmingsgelovigen die er een quasi religieus klimaatrampgeloof op na houden en daarbij Mc. Carthy-achtige druk op anderen toepassen tot door indoctrinatie hun klimaatideologie overal aanvaard is.

## De echte wetenschap

In grote lijnen is er een heel mooi verhaal te vertellen over onze aardbol; de echte wetenschap bracht ons grote vooruitgang op gebieden als de medische vooruitgang, meer welvaart voor steeds grotere groepen van de wereldbevolking, stijging van de voedselproductie, het terugdringen van honger en armoede in weerwil van een sterk stijgende wereldbevolking en ga zo maar door. Maar de milieubeweging haakt gretig in op het doemdenken om zich een bestaansreden te verschaffen en laat daarbij een spoor van desinformatie na die ons dagelijks leven verwoest en vergalt zonder enige gegronde reden. Ja hoor, ik spreek over verwoesten want de enorm hoge tarieven van alternatieve, groene energie zoals wind, biomassa en zonne-energie hebben het leven van de gewone burger inderdaad verwoest, zie de gewone burger in Engeland, Aruba en Duitsland waar de werkloosheid enorm stijgt door het vertrek van vele industriële bedrijven zoals Aldel en BASF naar landen waar energie nog betaalbaar is!! De ideologie van het alarmisme geeft ons een verziekt natuurbeheer, mislukte klimaatmodellen, en bovenal een diep gewortelde angst bij kinderen en een 'moral panic' die de verdere ontplooiing van de Westerse beschaving in gevaar brengt. Als een uitermate treffend voorbeeld daarvan konden wij in de Amigoe van verleden week een heel interessante rapportage van de Universiteit van Aruba lezen over generatie Y op Aruba.

## Generatie Y op Aruba

Niet alleen staan creativiteit, innovatie, positivisme, ondernemerschap, sociale

misstanden zoals discriminatie, sociale betrokkenheid en participatie hoog op hun agenda maar bovenal duurzaamheid en bescherming van onze aarde. En zo zien we dat het Juf. Mieke Geenman voorlopig althans gelukt is om de indoctrinatie al op de scholen van Aruba te implementeren. Door meer dan 20 jaar klimaatpropaganda zijn studenten geïndoctrineerd door het opwarmingsgeloof dat nog sterker gepromoot werd door Juf. Mieke de laatste 6 jaar op Aruba. Net als bij sekteleden zal de deprogrammering veel tijd en moeite gaan kosten. Velen van hun docenten behoren zelf tot de opwarmingssecte, dus ondanks dat nu de eerste lichting studenten die in hun leven nooit opwarming heeft meegemaakt (de opwarming staat namelijk al 18 jaar stil), de schoolbanken verlaat, zijn deze studenten volkomen beïnvloed door het gelogen cijfer- en voorlichtingsmateriaal waaraan ook hun docenten meedoen. Deprogrammering zal nog een heel moeilijke zaak blijken.

De opwarmingsreligie is bijzonder gevaarlijk voor de verdere ontplooiing van de Westerse beschaving en het is een gevaar voor de verdere vooruitgang van de echte wetenschap! Door het afwijzen van goede wetenschapsbeoefening en deze te vervangen door een cultuur - marxistische ideologie is onze beschaving afgegleden naar het domein van angst, leugens, desinformatie en het slaafs politiek bang zijn voor de milieubeweging zoals in de dagen van Lysenko onder het Stalinistisch bewind.

## Zogenaamde duurzaamheid

Al Goor's en Mieke's ideologie van zogenaamde duurzaamheid maakt hele bedrijfstakken zoals de visserij kapot en in gevaar, vernietigt het werelderfgoed van de Nazca-tekeningen, gooit stenen op de zeebodem die het leven van vissers in gevaar brengt, vernietigt de democratie, en creëert een wereld van leugens, dwingt de belastingbetaler tot onmogelijke en geheel onnodige financiële offers, maakt de voor onze welvaart en ontwikkeling zo nodige energie onbetaalbaar in plaats van betaalbaar, en maakt onze verdere snelle ontwikkeling en beschaving kapot. Burgers en politici moeten tot hun nuchtere verstand terugkeren en de macht van de alarmbrigade breken. Nullius in verba, zoek het uit voor uzelf, denk zelf goed na over uw keuzes, neem niet zomaar het woord van anderen en gebruik daarbij gewoon uw gezond verstand in plaats van een cultid van Al Goor en Juf. Mieke te zijn.



## Candela na Pavia menazando diferente cas



Den oranan di mainta Polis y Brandweer a wordo manda pa Pavia 19 unda un candela grandi den cura di cas a sali for di control. Segun comentario di esnan presente, na un di e casnan, pegá cu e cura di Pavia 19, tabata tin un barbeque andando ora diripiente un candela a cuminsa den nan cura. No ta descarta cu e biento fuerte cu nos ta experenciando un chispa por a bula den cura y a pega

e yerbe seco na candela. Brandweer a medio tarda di yega y algun persona balente a cuminsa cu slang y a combati e candela riba nan propio forza. Pero cu tur e biento fuerte y e yerbe seco e candela a expande rapidamente y a cuminsa bira un menaza pa e diferente casnan pega cu e cura di Pavia 19. Sinembargo ora brandweer a yega, a logra di paga e candela y asina preveni algo pior pasa.



Dr. Rolindo Dortalina  
Psicólogo Social

### SEMBRA Y COSECHA

E manera mas poderoso pa desaroya bo potencial ta ora bo siña duna. Esun cu sembra lo cosecha 30, 60 y asta 100 vez mas tanto. E gran problema di nos ta e egoísmo, y ora nos tin escasez nos ta retené, ey ta caminda nos ta interumpi e ciclo di bendición; pero ora nos drenta den e circuito di duna, sembra, nos ta cuminsa cosecha.

Antes nan a siña nos malo, nan a siña nos ricibi prome cu duna, pero e abundancia ta yega cu un pensamiento y un acción totalmente contrario. Tur loke bo sembra, semper ta bolbe bek. Ta un principio cu semper a funcioná y si bo actuá di acuerdo cuné, bo bida, famia y bo cas lo bay tin na abundancia. Te principio bíblico cu ta bisa: "Duna, y lo wordo duná na boso: un midi bon yená, bon primí, bon sacudí, cu ta basha offer, nan lo drama den boso scochi. Pasobra cu e mesun midi cu boso midi cuné, lo wordo midi bèk pa boso".

Si nos analiza e principio aki y dividi'é den dos parti nos ta haya lo siguiente: 1. **Duna, y lo wordo duná na boso...** 2. **Loke bo manda ta loke ta regresa pa bo.** E principio ta mencioná e termino «duna». **Ken ta duna bo?** Tur esnan rond di bo. Pesey ta bon pa cuida bo relacionnan interpersonal como un tesoro valioso; trata nan manera abo ta spera pa nan trata bo y mescos siña bisa e cosnan; ya cu hopi bia no ta importante loke bo bisa, sino cón bo ta bisé. Aunke tin hende ta fantaseá bisa: «Ami ta bisa loke mi kier y niun hende no por cerá mi boca». Pero si bo ripara e hende ey ta keda su so, paso esun cu Dios a encargá cu e bendición pé, el a spanté, trate malo, y core cuné.

Otro ehempel den area laboral. Tin cu no sa kico realmente te funcion di recurso humano. Ora tin conflicto entre empleadonan, vooral den e área Hotelero, mayoría biahá loke cu recurso humano ta haci, ta manda empleado cas, tal vez sin haci un diagnostico di e caso. En vez nan yuda, nan ta destruí. Keriendo cu si retirá cu hende, ta un bon trabao y ainda falta. Bien porta pe director duna nan mas posicion of merito. No kere cu bo ta bira grandi, si nan nombra bo como líder of hefe(a) di un empresa, sino ora bo duna, ora bo yuda habri caminda pa otro nan.

Recurso humano su función principal ta pa; "Duna e empleado e recurso, herramienta y estrategianan necesario pa yudé desaroya su potencial, cualidad y habilidadnan pé logra un mayor rendimiento laboral beneficioso tanto pé, como pa e empresa". Duna loke abo ta spera di cosecha, no loke cu ta sobra. Si bo kier financia, sembra placa, si bo kier amor, sembra amor, den bo man e cos ta, dirigibo ne realidad. **Kon mi por hiba mi bon cu otro nan?** Ta implica actitudnan cu bo mester incorporá como habito di conbivencia y di e bida:

a. Sea amable y no ataca otro nan cu palabra negativo.  
b. No sea un persona problemática, sino respetoso.  
c. Tene pasenshi cu tur hende y trata di encontra un solución. Cu frecuencia nos no ta aplica e principio aki correctamente: yuda no ta significa tampoco hipotecá mi cas ni fia placa pa bo. Tin varios forma di yuda, solamente mester sa cuá nan ta pa nos yega na relacioná bon cu otro nan. Permi mi duna bo algun:

1. **Reconoce e persona:** usa e prome 30 secondnan durante dia pa bo bisa un persona algo positivo, felicité, baloré of destacá un punto fuerte di dje.

2. **Expresa elogio:** lo bo no sintibo bon ora un persona duna bo un palabra di aliento? ora e señalá algo positivo di bo bida? Ora bo elogiá e ser humano semper e lo ta na bo favor y ta cu bo.

3. **Yuda otro triunfá:** ora bo yuda un otro persona alcanza su soño, bo ta construí un brug di oro pa e bendición bin bo direccion, y tur loke cu bo anhelá lo yega den bo bida. Loke un persona ta cosecha ora e yuda otro ta cu semper e otro personanan ta aserké y lo ta cuné. En cambio si bo actitud ta contrario; manera tin cu ta gusta laba man of manipulá bo hendenan; loke bo ta logra ta cu tur bo hendenan lo cerá porta pa bo y alehá nan mes for di bo.

E siman aki tuma tempo pa bo siña conoce e otro persona; su energía, su idea- y su exitonan. Pensa bon ki bida bo kier awe. Bo futuro ta den bo simia; duna, yuda, sembra, declará y determiná, paso cu tempo lo bo cosecha si bo no desmayá. "Esun cu sembra skars, lo cosecha schaars, y esun cu sembra hopi, lo cosecha generosamente tambe". Bon siman pabo y bo famia.

Un Mainta Diferente

Tyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

# Abo a sostene Mega Debe?

# Ami no!



Increibel, pero berdad!

## Cas unda Mike a chapi ta inhabita y sin dak!

Ya pueblo no ta cumpra mas e potretnan ficticio di Mike Eman!



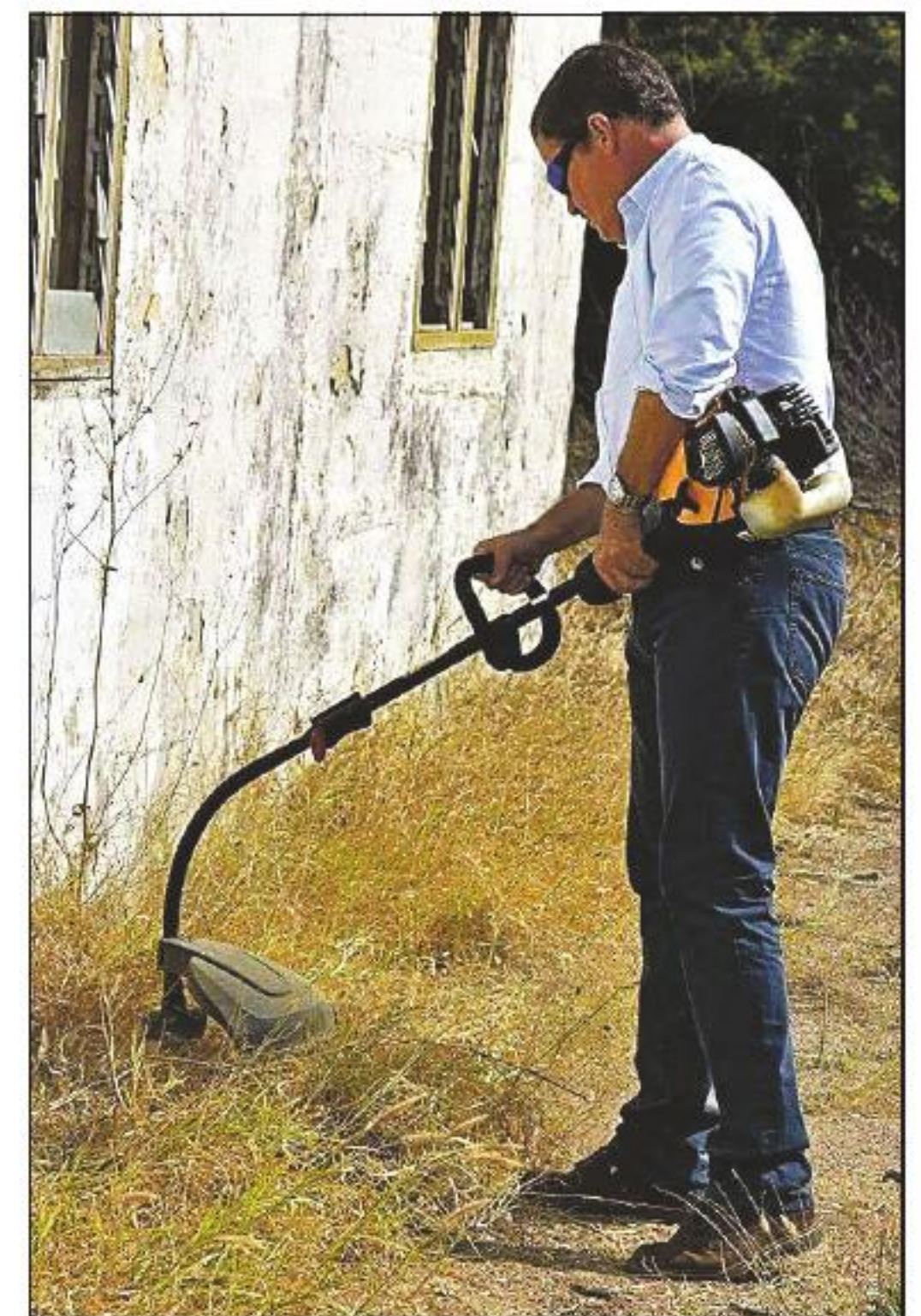
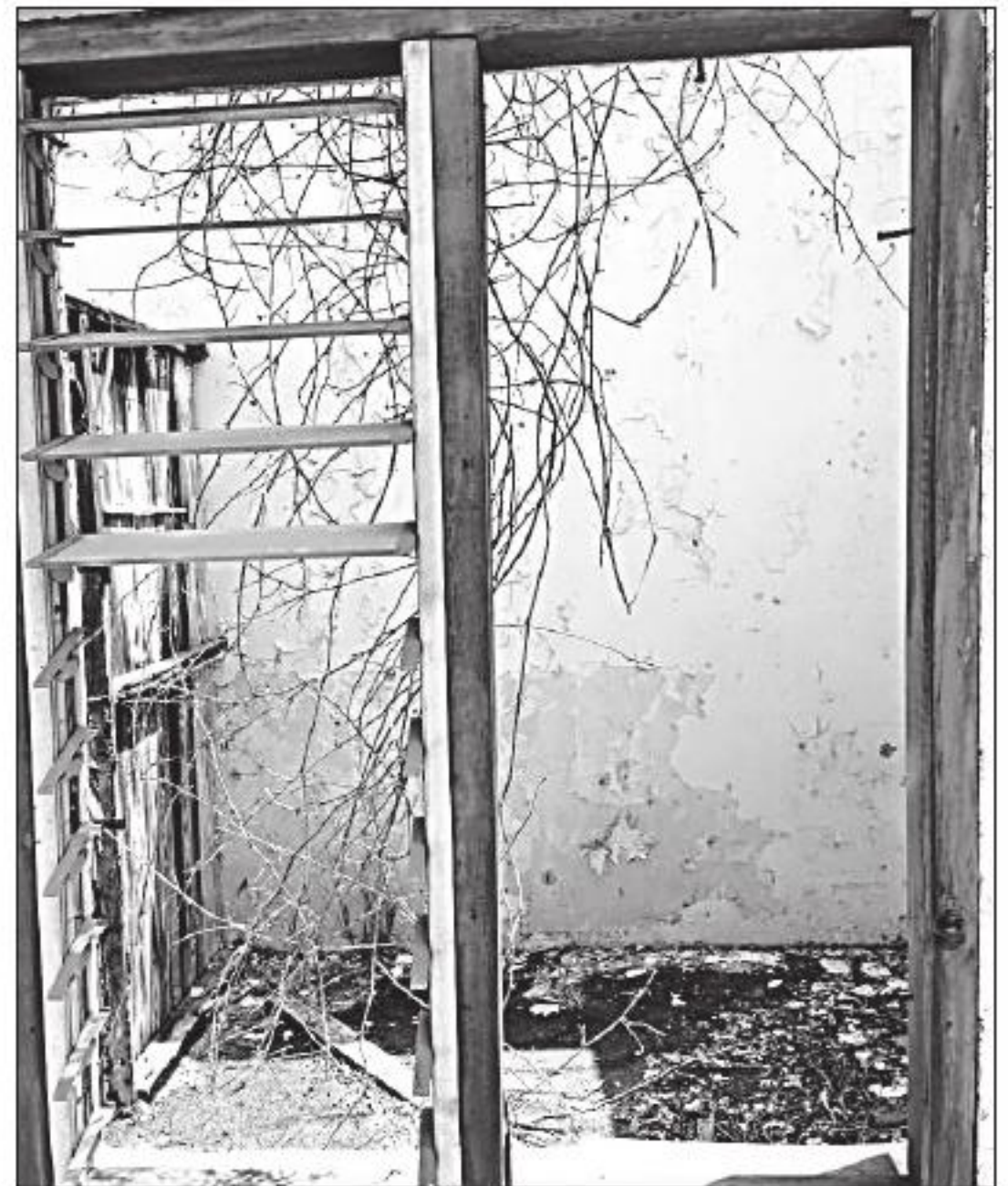
Den fin di siman, poco poco e noticia a plama rond Aruba cu e cas cu Mike Eman a chapi siman pasa na Savaneta, ta un cas bieu, bandona, inhabita y sin dak. Esaki a laga pueblo den shock, pasobra hopi a pensa cu Mike Eman lo tabata chapi cura di un famia y tabata haciendo un bon gesto.

E team di Mike Eman, parce di a perde cu streya di Noord, pasobra awor nan no sa mas unda pa laga Mike pose pa saca potret.

Mas tristo ta cu un testigo na sitio a confirma cu e machine di corta yerba, no tabata cendi. Pues Mike Eman a solamente tene pa asina pose pa un foto.

Kico Mike Eman ta gana cu pose ta chapi na un cas bandona? Kico y ken a gana cu Mike a pasa haci e show aki na Savaneta?

Poco poco pueblo a cuminza tuma nota di e locuranan aki y pueblo ya no ta cumpra mas e fotonan ficticio di Mike Eman. Masha hopi reaccion riba social media, unda tur hende ta yama Mike Eman pa un loco deremate cu mester urgentemente di un tratamiento, pasobra awor si por nota cu el'a bay out of control.



# 3.5 ta mas cu 3



## Turista a cay den greppel na Pos Abao



Diasabra merdia polis di trafico y di Noord a bay Pos Abao, pa ta mas specifico na e cruzada. Nan a wordo informa di un accidente cu herido. Di un grupo di turista ariba quad racer, un di nan a perde control y cay den greppel. Prome cu polis a yega ya nan a transporta e manehador di e quad racer caba. Polis a tuma nan datos y nan por a continua. Sin sa kico ta bay pasa un 400 meter mas pariba.

## DIABIERNA 22 DI MEI Gran Apertura Campeonato Heineken



Aruba Softball Bond ta invita henter pueblo di Aruba Pa e gran apertura di Campeonato HEINEKEN dedica na 2 Baluarte Marianella Danies y Ramiro Lopez

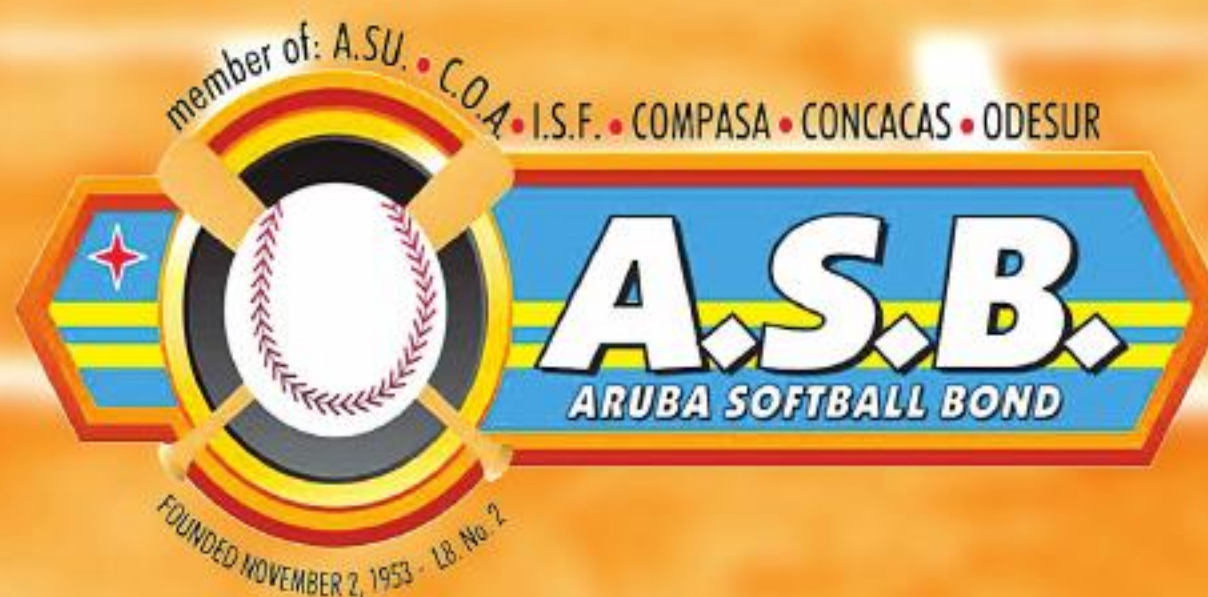
Fecha Diabierna 22 di Mei  
Ora 7pm  
Tereno Veldnan na Pos Chiquito  
DJ Alvin All the Way  
Entrada Gratis

Un bunita desfile cu tur equipo den combinacion cu un show di Harley Categoria Femenino AA - Masculino A-Klas & AA

Despues di e acto di apertura lo bay tin 2 wega Femenino AA riba veld chiquito:

**BINI UNO BINI TUR BIN  
APOYA NOS ATLETANAN**

**Jaguars Nesbitt vs Aruba Bank Tigers  
Masculino lo tira lot pa promer wega**



# JALAPEÑO FRESCO



**Wendy's**

SPICY  
CHICKEN

SPICY  
BURGER



FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA



# Solo Local.....

**Polisnan di Oranjestad activo riba bicicleta**

## Control riguroso durante listramento preventivo

**Cu un total record di 52 detencion**

Cuerpo Policial Aruba a uni varios team den fin di siman pa haci trabao di preveni, controla y aresta. E maneho di ristramento preventivo pa busca droga y arma ta dunando bon resultado.

Despues cu pa algun tempo caba e Polisnan di Noord ta activo caba riba bicicleta, awor ta toca e distrito di Oranjestad pa forma su team consistiendo di cinco Polis. E team di Noord tin ocho miembro. Ta e intencion pa bin cu mas team riba bais den diferente distrito.

E teamnan tin bicicleta cu ta inclui diferente característica especialmente diseña pa uso policial. Un di e beneficienan principal pa Cuerpo Policial di por conta cu coleganan patruyando riba bicicleta, ta cu e agentenan aki ta yega mas liher den areanan cu ta dificil pa yega cu auto.

Sub Inspector, Johnny Henriquez, lider di e team di Oranjestad, a splica cu den Playa pa loke ta e area di Caya Betico Croes y e cayanan na banda, pero tambe parkeerplaatsnan, e polisnan riba bicicleta ta yega mas lihe y por duna asistencia of interveni y hasta detene hende cu mas facilidad cu nan coleganan den auto.

E team di cinco Polisnan tur tin rango di brigadier, cu mescos den caso di e Unidad Motoriza, tambe a ricibi un training special. Esaki ta encera diferente factor mas formal di nan funcionamiento, esta con pa core y con pa para hunto. Despues cu a haci un prueba caba algun siman pasa, durante di fin di siman pasa e team nobo a participa na accionnan di preventief fouilleren den Oranjestad.

Brigadier y miembro di e team di bais, Rolando Ras, a añadi cu esaki ta un experiencia nobo pa nan y cu bicicleta nan ta yega mas cerca di comunidad y sigur unda cu polisnan no ta yega normalmente y facilmente cu auto.

E training cu nan a ricibi for di e team di Noord tabata encera hopi tip util di entre otro con pa core, con pa

maniobra cu e bicicleta, con ta maneha situacionnan di detencion y situacionnan di emergencia.

E accionnan riba diabierna y diasabra a resulta masha fructifero, cu un cantidad record di 52 detencion for di cual 28 tabata pa droga of arma. Tambe a logra gara 20 persona ilegal, 3 sospechoso cu tabatin orden di detencion y 15

chauffeur pa stuur auto bao di influencia di alcohol.

Separa di polisnan riba bicicleta, esnan riba brommer a tene un control riba velocidad den trafico. Esey a sosode diasabra manece diadomingo entre 1:00am y 3:00am. A reparti un total di 30 multa pa velocidad halto, pa cual 8 auto tabata coriendo entre 130km y 150km pa ora

mientras 1 brommer tabata coriendo 165km pa ora riba Sasakiweg. Cuerpo Policial Aruba lo sigui cu e tipo di control nan asina, den un esfuerzo pa preveni stuurmento bao influencia di alcohol y stuurmento cu velocidad demasiado halto. Combinacion di e dos nan aki hopi vez por conduci na accidente innecesario den trafico.





# Solo di Pueblo... Deporte.....

Na Hyatt Regency

## Arion Wine Company a ofrece un seminario di Crab and Beef cu Jackson Family Wines

Miembronan di e industria di hospitalidad na Aruba recientemente a bin hunto pa un seminario interesante y informativo di cuminda y biña, ofreci pa Arion Wine Company y Jackson Family Wines. E seminario, hiba pa e prome Master Sommelier femenino na Canada, Jennifer Huether, a enfoca riba e combinacion di diferente corte di carni di baca cu biñanan di Cabernet Sauvignon.

Participantenan a wordo ricibi cu un glas di bon bin, consistiendo di Galerie Naissance Sauvignon Blanc, prome cu nan a disfruta di un pre-purbamento di un seleccion di biña di Jackson Family Wines, incluyendo un Kendall-Jackson 'Vintner's Reserve' Chardonnay, Stonestreet Chardonnay, La Crema Pinot Noir y Byron Pinot Noir.

Despues a sigui cu e parti principal di e seminario, unda cu e grupo a explora e diferente aspectonan di combina carni di baca cu biña, y con e sabor rico di e Cabernet Sauvignon ta pas perfectamente cu un steak sabroso. Cortenan di Ribeye y Filet Mignon a wordo sirbi, combina cu un Kendall-Jackson 'Vintner's Reserve' Cabernet Sauvignon, 2005 Freemark Abbey Sycamore Vineyard Cabernet Sauvignon y e Stonestreet Cabernet Sauvignon.

Funda na 1982 door di Jess Jackson, e biñeronan di famia Jackson na prome lugar y mas importante cu tur cos, ta maneha y opera pa e famia, cual tabata e meta di Jess Jackson, ora el a drenta e negoshi di biña tres decada pasa, cu e deseo di crea un empresa

di famia cu ta specialidad den biñanan traha na man y cu un caracter cu no conoce igual.

Arion Wine Company ta un compania local cu ta importa biña, ofreciendo tremendo biña, seminarionan di educacion, organizando purbamentonan y educando esnan trahando den e sector di hospitalidad. Arion Wine Company ta representa algun di e biñeronan mas renombra na mundo, na Aruba.

Nos potretan ta muestra e miembronan di e industria di hospitalidad,

disfrutando di e seminario di Crab and Beef duna pa Jackson Family Wines su

Master Sommelier Jennifer Huether.





# Solo di Pueblo... Deporte.....

## Chauffeur bahando for di Santa Cruz a bay dal riba un pick-up



Diasabra mainta a drenta informacion di un accidente cu hende na Cumana dilanti Codemsa. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un auto Mitsubishi Lancer berde scur A54953 cu tabata bin di pariba y a bay bira bay

zuid sin a duna preferencia na e Hyundai Getz A53721 di direccion contrario y a bay dal den esaki mande bay dal riba e pick-up para na e cruzada. E dama chauffeur di e Getz tabata keha di dolor na su cabez. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio di accidente mes.

## Chauffeur seriamente herida na Rooi Koochi

Diasabra madrug a drenta informacion di un accidente basta pisa na Rooi Koochi. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Honda CRV

blauw cu tabata bin di pariba a perde control den e bocht baha caminda dal den algun piedra y a bay dal di atras den un cura di cas. Door di e impacto e chauffeur a keda seriamente herida y tabata sangra profusamente. Mirando esaki y cu e

chauffeur tabata bayendo den shock a pone polis pa pida presencia di e ambulans cu mas urgencia. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



**Diabierna 19 di Juni 2015**

**Club Trappers ta celebra dia di tata: Cu un Bingo di**

**3000 florin y Grupo di Betico cu nan hit Ba Buske?**

**Wante!**

**Festival di Soppi gratis pa tur presente!**

**Reserve den bo agenda**

## 5° CAMINATA GUBERNAMENTAL

**Fecha:** diabierna 22 mei 2015

**Start:** 5:30 pm

**registracion** 4:00 pm

**Ruta:** Brandweer – Linear Park – Brandweer

**Prijs:** Afl. 5,=

**Pa ticket y/of info na Directie Financiën:**

**Brian 5223330 – Arminde 5223361 – Elynson 5223324**

**Maruska 5223341 – Bianca 5223345 – Clarissa 5223370**

**Email:** [info@finance.gov.aw](mailto:info@finance.gov.aw)

**Organisa pa Activiteitencommissie Directie Financiën**





# Solo di Pueblo... Deporte.....

## Arion Wine Company y Hyatt Regency a presenta un anochi inolvidable titula California Nights

Un cooperacion oportuno di talento excepcional y bon sabor a inspira e creacion di un evento culinario unico cu a tuma lugar recientemente na Hyatt Regency, den e Palms Restaurant. E evento, titula California Nights, a ofresi un cena gourmet di seis plato, inspira pa Arion Wine Company y Jackson Family Wines.

Presentando e cenatabata Jackson Family Wines su Master Sommelier Jennifer Huether, e prome Master Sommelier femenino na Canada, reconoci pa e Court of Master Sommeliers. Huether a sirbi e mihor biñanan di e biñero, combinando nan cu platonan exkisito concebi pa e chef ehecutivo ganador di premio Vincent Pellegrini, prepara cu hopi amor pa su brigada culinario. Heather tambe a provee comentario continuo durante e evento, compartiendo su conocimiento profundo di tur cos relaciona cu biña. E combinacion di biña a wordo supervisa expertamente pa Govert v/d Hout, di Arion Wine Company.

Pa cuminsa e anochi na forma diferente, e bishitantenan a wordo ricibi un glas color preto, diseña pa sconde e color di e biña den dje, y nan a wordo instrui pa hole, purba y examina e contenido di e glas pa asina deduci si e tabata yena cu biña blanco of biña cora. Nan mester a duna un descripcion y bisa kico e origen tabata di e biña, cual a resulta di ta un Sauvignon Blanc di Napa Valley.

Despues di a habri e apetit di esnan presente pa un anochi magico, e menu, consistiendo di combinacionnan

compleho y sorprendente di cuminda, a cuminsa cu un prome plato di keshi Burrata combina cu Galarie Naissance Sauvignon Blanc, 2013, Napa Valley, sigui pa un Duck Confit, escolta pa e popular Byron Pinot Noir, 2012, Santa Maria Valley. Despues di esaki nan a keda deleita cu e Roasted Cigar Salmon, escolta pa Stonestreet Chardonnay, 2012, Sonoma Valley. Pa e Intermezzo, un sorbet exotico di parchita cu un toke di Arrowood Chardonnay, Sonoma Valley a habri e caminda pa e yegada di e plato principal, Seared Tenderloin cu konoflok horna, shitake mushroom ragout, charcoal artichoke y reduccion di porcini, cual a wordo sirbi cu tanto e Stonestreet Cabernet Sauvignon 2010 como tambe e Cardinale, 2010, Napa Valley, cual a haya un evaluacion sumamente positivo di Robert Parker, encurashando e discusion di preferencianan personal entre esnan participando den e cena.

E pasaboca, consistiendo di un di e chef su specialidadnan signatura, esta Crema di Papaya, cu blueberries, hibiscus Cabernet saus y Pistachio Macaroons cu a smelt den bo boca, a wordo aumenta pa un likido exkisito color di oro, esta e Kendall-Jackson Late Harvest Chardonnay, 2007, Monterey County.

Chef Pellegrini, kende su pasion pa cuminda, combina cu su experticio culinario y personalidad amable a haci'e un nomber reconoci na Aruba, ta un campeon di e filosofia global di cuminda di Hyatt Hotels & Resorts, ya cu e ta busca su ingredientenan responsablemente y cuidadosamente ta sirbi cuminda enfoca riba

preparacionnan saludable, comi pa hasta realeza, ya cu recientemente el a cushinatur e cumindapasu Altesa Real, Rey Willem-Alexander di Hulanda, y su casa Reina Maxima, kendenan a hospeda na e Hyatt Regency durante un bishita oficial riba e isla.

Funda na 1982 door di Jess Jackson, e biñeronan di famia Jackson na prome luga y mas importante cu tur cos, ta maneha y opera pa e famia, cual tabata e meta di Jess Jackson, ora el a drenta e negoshi di biña tres decada pasa, cu e deseo di crea un empresa di famia cu ta specializa den biñanan traha na man y cu un caracter cu no conoce igual.

Arion Wine Company ta un compania local cu ta importa biña, ofreciendo tremendo biña, seminarionan di educacion, organizando purbamentonan y educando esnan trahando den e sector di hospitalidad. Arion Wine Company ta representa algun di e biñeronan mas renombra na mundo, na Aruba.

Nos potretnan ta muestra algun di e momentonan inolvidable durante e cena di California Nights, presenta pa Arion Wine Company, Jackson Family Wines y Hyatt Regency.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Armand Hessels :

## DAÑO CUMULATIVO DI MAL GOBERNACION

Ta difícil pa calcula e daño economico di drispidimento y entrada perdi cu consecuencia directo pa e nivel di prosperidad y bienestar di pueblo Arubiano. Ya caba e gastonan pa motibo di nombracion politico so durante tur e añanan ta difícil di calcula. Pasobra no ta trata solamente di e gastonan directo manera salario, beneficio secundario y gasto adicional cu awendia ta suma na un promedio anual di por lo menos Afl. 75.000,- pa empleado. Completamente innecesario e gobiernonan consecutivo a haci gasto enorme pa nombra miles y miles di trahador for di e sector priva den servicio di gobierno.

Na su turno, sector priva mester a reemplaza e trahadornan cu gobierno a recluta for di su seno, cu otro trahador, hopi biaha

for di exterior. Tanto e productividad reduci di e aparato gubernamental como e gastonan extra pa asunto manera alohamento, servicio publico manera awa y luz, salubridad publico y enseñanza pa e grupo creciente di stranhero a percura pa gasto grandi adicional pa comunidad. Pa motibo di e gran cantidad di empleado publico y mucha stranhero a crea un falta grandi di oficina di gobierno y scol. Como solucion a huur trailer y local di emergencia na escala grandi. Pa un solo trailer bieu of local di emergencia simpel, facilmente mester a scupi Afl. 5000,- di huur pa luna. A plama filial di mesun departamento riba varios edificio locual no tabata eficiente. Asina Departamento di Enseñanza tabatin cuater diferente establecimiento. E huur total mensual

tabata monta na Afl. 160.000. Di e manera aki, e ultimo 25 añanan a drispidi minimal 100 miyon florin pa aña na tur e gastonan di nombracion y promocion politico. E suma aki lo por a hiba e nivel di prosperidad y bienestar di ciudadano na un nivel hopi mas halto si lo a inverti'e na un manera simplemente racional.

Pero...tabatin hopi mas fuente di drispidimento. Tanto Controlaria General como Ministerio Publico den varios ocasion a menciona e forma di proceder cuestionabel di destaho. Esaki a percura pa gasto hopi mas halto di locual tabata necesario a base di calculacion estrictamente tecnico-comercial. Durante hopi aña varios instancia a muestra cu e gastonan di Cas di Aruba na Den Haag estructuralmente tabata mucho halto. E parke extenso di auto di lease pa empleado publico pa hopi aña tabata un molester grandi pa funcionario cu conciencia di gasto. Marketing inefectivo pa sector turistico pa oficina bou di maneho di fanatico di partido y actividad special manera festival di musica a costa un dineral. Mescos a conta pa 'studieopdracht' cu a permiti funcionario di gobierno pa 'sigui studia', manteniendo nan salario. Un bon relacion cu e partido na mando tabata suficiente pa pasa algun aña den luho na Hulanda riba custiya di comunidad.

Como cu bida na Hulanda tabata mas caro, esnan concerni a haya nan compensacion den Euro. En realidad esey den algun caso por a nifica un aumento di salario di 50%. E gastonan di e 'servicio' aki tabata suma na mas o menos Afl. 5 miyon pa aña.

Creacion di departamento nobo cu tarea similar na otro ya existente tabata popular cerca e gobiernonan. Asina a evita e problema di 'director-no-loyal' y a traha espacio pa nombra propio partidista. Den gobierno continuamente tabatin un grupo di mas di shen supuesto 'inactivo'. Esakinan tabata empleado publico cu a suspende for di nan funcion, mayoria di biaha pa motibo politico. Por lo general tabata trata di empleado cu funcion halto cu por a keda sinta trankilmente na cas mientras nan a sigui ricibi un entrada halto y beneficio secundario excelente. Riba dje e pagador di impuesto mester (a) paga e gastonan halto di un director suplente of de bes en cuando asta di henter un ekipo di maneho. Segun experto financiero, gobierno facilmente por (a) economiza minimo Afl. 100 miyon pa aña si elimina e forman di drispidimento menciona y otronan. Pero esakinan no tabata e unico gastonan grandi cu a pone innecesariamente un presion halto riba finanzas publico.

E erornan grandi cu e diferente gobiernonan a comete cu garantia di hotel, e creacion di AZV y e abuso di e fondonan di pensioen APFA y SVB a percura pa un daño di centenares di miyon florin durante e ultimo dos decada y mey. Ya caba solamente pa 1 proyecto di hotel cu a fracasa (esta Sake) e pagador di impuesto mester a scupi casi Afl. 200 miyon. Tur aña AZV a costa decenas di miyon di mas pa e forma erroneo cu el a wordo crea: "E sistema ta contene un 'areglo habri' na unda gobierno semper mester cubri e fayonan di e sistema" (Rapport di Universidad Erasmus na Rotterdam, 'De Arubaanse economie: balanceren op het koord', Januari 2005). SVB y APFA casi a bati bancarota pa abuso di e gobiernonan consecutivo y (t)a costa comunidad centenares di miyon adicional pa bira saludabel atrobe.

A base di lo anterior no ta nada exagera pa plantea cu e gasto total cu politica a ocasiona na pueblo di Aruba durante specialmente e ultimo 25 aña di Status Aparte ta suma na varios biyon florin, o sea mas o menos e debe total actual di Aruba. E suma aki ta sigui aumenta pasobra no ta elimina e causa principal (esta nombracion politico), mientras cu e interes gigantesco di Afl. 200 miyon anual ta sigui aumenta e debe.

### Carwash y benta di sopi na Universidad di Aruba!

Diadomingo awor 24 di Mei, lo tin un carwash y benta di sopi na Universidad di Aruba (dilanti Postkantoor). E meta di e fundraising aki ta pa recauda fondo pa un grupo di hoben estudiante cubri gasto pa atende un convencion internacional na Indianapolis na Juni 2015.

E fundraising lo tuma lugar for di 9or di mainta pa 3or di atardi. Pa solamente 15 florin lo laba auto solamente parti pafo.

Riba e mesun dia aki lo tuma lugar e benta di sopi. Lo vende dos diferente sopi di carni; sopi di carni (crioyo) y sopi di carni estilo sancocho (colombiano) den copi di 16 ons pa solamente 10 florin.

Pasa libremente diadomingo awor na Universidad di Aruba (dilanti Postkantoor), "walk-ins" ta mas cu bon bini.

Pa mas informacion por favor tuma contacto via number di celular 749- 6191.

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo di Pueblo..... Deporte.....

## Miss Teen Earth di Corsou tambe a join Garnier Beach Care 2015



Garnier Beach Care 2015 tabatin e honor y placer di tin Miss Teenager Curaçao 2014 y Miss Ambiental 2014, Mynesha Reinita, cu tambe a bin pa join e proyecto di conscientizacion di cuida di nos medio ambiente.

Tanto Srta. Aruba, Miss Teen Aruba y Teen Aruba a bay aeropuerto pa duna un caluroso bon bini Miss Teenager Curaçao 2014 y despues a sigui pa un anochi interactivo y social, compaña cu snacks y bebida na Oxygen Lounge, unda e por a topa cu tur e candidatanan di Srta. Aruba 2015. Srta. Aruba Erialda Croes y Miss Aruba Digenne Zimmerman a haya oportunidad pa conta

di nan experiencia di e certamennan internacional.

Durante e anochi ameno y di beyeza aki, tambe a lugar entregamento di premio na e ganadornan di e eleccion di Reina di Scol 2015, unda cu Garnier tabata e patrocinador principal y pa e ganadornan di e trahe recila den 2 categoria, Garnier a duna premio cash.

E ganadornan tabata: Categoria Reina Infantil Qiany Lejuez di Colegio Santa Filomena y categoria Pre-Teen Josienne Maduro, representando Maria Regina School y ambos a keda masha contento cu nan premiacion.

Diadomingo mainta tempran, Mynesha Reinita Miss Teen Ambiental Curaçao 2014 hunto cu Miss Teen Ambiental Aruba 2014, Sue-Gin Arends, tabata presente hunto cu e Reinanan di Scol, Reina di Aruba y Miss Hispanomericano, pa aporta y eherce nan titulo como Miss Ambiental. Ambos Miss Teen Ambiental ta comparti e pensamento cu tur hende mester contribui y cuida nos medio ambiente, particularmente nos beachnan, como tambe e turtuga- y parhanan, cu sigur ta depende di e ser humano su cuida pa por sigui biba.



## Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina



## Solo di Pueblo... Noticia Local.....

### Chauffeur burachi a ocasiona accidente na Pavia a lanta contra otro partido y polis

Diasabra mainta a drenta informacion di un accidente na Pavia. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Toyota Tercel bayendo nort na e cruzada di Morgenster a bira e bocht nan mucho afor y a bay touch cu un van blauw di direccion contrario y despues a perde control y a bay dal riba un mata di kwihi. Esey no ta tur. E chauffeur di e Tercel a los su faha di carzon y a bay riba e chauffeur di e van y a menaza e chauffeur bisando pa nan trece su arma di candela p'e. Ora polis a nota cu e chauffeur ta burachi y a bay detene esaki a cuminsa rebeldia y lanta contra polis. E oficial a solicita refuerzo y a logra detene. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



### Accidente cu hopi daño material y hende herida na Rooi Taki



Diasabra mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e birada banda di Rooi Taki. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto Nissan Skyline bayendo pariba a bay demasiado na su man robey y a toch cu un Hyundai Tucson

di direccion contrario y e chauffeur di e Skyline a perde control y a bay dal riba e pick-up tambe di direccion contrario. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e pick-up tabata keha di dolor. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

**Diabierna 19 di Juni 2015**  
**Club Trappers ta celebra dia di tata:**  
**Cu un Bingo di 3000 florin**  
**y Grupo di Betico cu nan**  
**hit Ba Buske? Wante!**  
**Festival di Soppi gratis pa tur presente!**  
**Reserve den bo agenda**



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Despues di 5 aña di exito total

## Garnier Beach Clean Up ta gradici un y tur pa nan sosten cu e proyecto aki

Oranjestad, Aruba 22 di Mei, 2015: Despues di varios siman di preparacion intensivo, diadomingo cu a pasa, a tuma lugar e di 5 Garnier Beach Clean Up, cu a resulta un biaha mas den un exito total na Grapefield.

For di e oranan tempran di mainta, e team dinamico di Garnier Beach Clean Up conhuntamente cu Turtugaruba tabata na e area di Grapefield, pa coordina tur e cuantioso grupo di voluntario y asina garantiza cu e area completo di 4 kilometer, haya su mantencion di limpieza.

Alrededor di 600 voluntario, di varios grupo, instancia of oficina a bin hunto pa haci e diadomingo aki un dia di famia como demostra amor pa cuida di nos medio ambiente. Mester remarca tambe cu e aña aki, e sushinan tabata menos compara cu e añanan anterior y esey mes ta haci cu e team di Garnier ta cla pa haci algo diferente e proximo aña.

Un danki ta bay na: (menciona e gruponan cu a inscribi), cu a percura pa bin hunto e diadomingo mainta aki, pa contribui na limpieza y cuida di nos medio ambiente.

Garnier kier gradici su partnernan: revista FOCUS y Zoomaruba, cu durante 5 aña consecutivo a contribui fielmente na e proyecto aki, como tambe e companianan cu a brinda nan sosten un biaha mas: Tropical

Bottling, ATCO, George Cycling, Ecotech Aruba, entre otro.

Y no por keda sin menciona e companianan manera Banco di Caribe,

Valero y DHL, sin laga afor e gruponan di scout: Lord Baden Powell, cu ta forma

parti di e famia grandi di Garnier Beach Care.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

**Mi humilde Opinion:**

## Tur cos a cuminza cu e samenwerkingingsprotocol di 2010 cu a culmina den un CFT

Cft ta continuacion di protocol 2010 pa incumplimento. E gobierno di Hulanda cu Mike a traha un plan hunto den un partnerschap den Reino cu yen di acuerdo y Mike a faya e principal acuerdo, envez e baha e debe, el'a hise te choep.

Dia 28 Maart 2013 un uitvoeringsprotocol ta wordo firma door Mike de Meza y Plasterk pa concretiza e acuerdo aki. Den protocol 2010 ta papia di un betrokkenheid di Nederlandse Gas Unie den Valero, WEB y Elmar.

Betrokkenheid den overheidsbedrijf y buiten bedrijf. E pregunta ta kico e betrokkenheid aki ta significa den su totalidad? Ta puntra, por ta pesey gobierno no por bende Valero pasobra kizas a compromete su mes cu Nederlandse Gas Nnie NV pa haya e tereno aki?

Lo ta bon pa sinta lesa tur e documentonan aki pa sa den kico Mike y Hulanda a hinca Aruba. Pone tur dos responsabel y paga Aruba pa daño di perhuicio. Y no bin soluciona problema riba lomba y den cartera di pueblo!

Hulanda y Mike tin cu paga pa esaki. Pueblo Arubano mester demanda na Europa y Nacion Unie pa e desaster aki

y pone Hulanda y Mike responsabel y paga pa esaki. Pasobra ta nan a ocasiona tur esaki, no ta destino of crisis mundial. Tin dos culpabel y nan tin paga pe y no pueblo. Un hende mester lanta para y haci esaki. Gobierno no por haci nada pasobra nan a firma y pidi p'e, ta nan plan, nan acuerdo. Y awor e otro partner (Hulanda) ta pidi pa cumpli cu e acuerdo. Den protocol 2010 ta bisa Aruba lo haya prestamo 2% y Hulanda ta pone su mes como garantia pero siempre y cuando e debe (staatschuld) wordo reduci y Mike a haci net contrario, el'a hisa a duplik'e, y cu esaki el'a faya cu su palabracion.

El'a faya y aki Hulanda ta haya tur derecho legal pa impone di e manera cu eta kere ta corecto y es mas Mike mes a sigui firma y pidi pa Cft y ultimo a bisa Cft ta 'wenselijk'. Mike a mete la pata malamente manera e dicho ta bisa "metió las cuatro patas de un jalon".

Tur e problema y situacion aki a cuminsa desaroya su mes desde e protocol di 2010. Awor Mike no ta den un posicion mas, no tin e derecho di existi nada na Hulanda door di incumplimento di "afspraak is afspraak" cu nan 28 Maart 2013 a wordo concretiza den e

uitvoerings protocol firma pa De Meza.

Den protocol 2010 ta papia di mester bin un begrotingsregeling den Staatsregeling dus gobierno mester mishi cu e Staatregeling pa haci esaki. Mi pregunta: pesey AVP tabata kier a saca 14 asiento? pa por haci cambio den Staatsregeling? Pasobra pa bo haci cambio, bo mester 2/3 di votos den parlamento.

Tin hopi mas cos. Cu mas tempo lo mi sigui lesa. Lo ta bon pa bolbe lesa tur documento y analiza nan bon. Busca e esencia y waak si huridicamente pueblo di Aruba por claim Hulanda op grond van de waarborg functie pa saca Aruba for di e desaster financiero aki mirando cu


ta Hulanda mes y Mike a bin cu un plan den un partnerschap den reino, di cual ambos Pais lo bay saca probecha.

Y awor cu tin desventaha pa e pueblo tur dos mester carga cu e desventaha aki y paga pueblo Arubano cu ta e damnificado. Y no cu ta pueblo Aruba su cartera mester bira e solucion. Mas belasting no por ta e solucion. Mas belasting ta significa tur costo di bida ta bay sky high. Y si bay hisa salario minimo mas halto y cu esaki e comerciante/empresario ta haya un problema pa nan, nan por bay lanta nan negoshi y bay busca un Pais den Caribe cu ta mas atractivo financieramente. Dus un Pais mas barata te hasta hopi mas barata pa bay establece nan mes ey.

Cu lo bo bay haya masha hopiii desempleo. Manda mas di 1000 ambtenaar cas tampoco no ta soluciona nada, pero lo crash e economia y bo ta haya hopi problema social. Hopi mas hende sin trabao. Den sector priva mes a manda hopi hende cas cu te awe ta sin trabao. Lo bay crea un crash social. Di kico tur e hende nan aki lo bay biba? Pesey kita hende for di trabao no ta e solucion. Claro cu esnan riba contract lucrativo, manera pensionado, media, propaganda, etc. ta haci un diferencia grandi y ta pesa mas pisa riba e caha di pueblo.

Lector Solo di Pueblo

NEWS ON



# NEWS ALERT

*'Boletin Extra den bo celular'*

**Keda informa di loke sosede**

**Abona ta gratis**

**Manda un sms na:**

Setar - 9595 - Skirbi - News on

Digicel - 5555 - Skirbi - News on

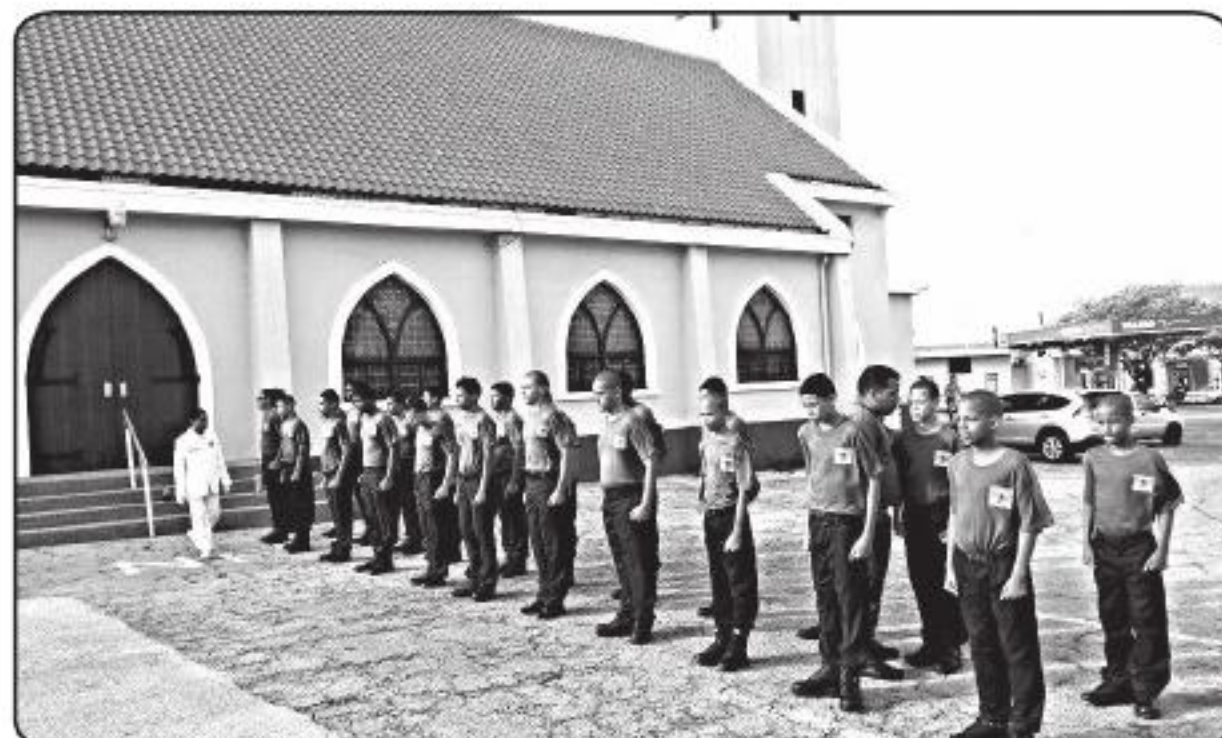
**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Solo Local.....

## Aruba Boot Camp yegando su di 4 Luna cu exito!!



Aruba Boot Camp a yega su deseo di demostra pueblo e cambio cu Aruba Boot Camp Ta haci Na cada individual muchanan cu nos tin den nos Centrum. E muchanan aki a siña e parti, disciplina, respet, lealtad, norma y valor. Esnan nobo Ta siña di esnan cu tin hopi tempo y luna di experiencia den e training di e programa di ArubaBootCamp pa Asina. Nan sa cu si e por abo

tambe por. E muchanan Ta haci community work, actividad y campamento, commando y drilling, atende psycholoog, haya parti spiritual y training social, siña Cushina y tene cama limpi, haya les di Fonum Foundation tocante no Usa droga y Ni cana den gang etc... y Hopi mas pa Asina por a prepara nan pa comunidad fisicamente y mentalmente, danki Na

tur e trahadornan voluntario cu ta dedica 24ora den Centrum tur dia cu e muchanan, pa por tin Nan riba control y gia di life coach y danki Na e Compania y instancia Nan cu Ta sostiene nos y yuda nos. Esaki Ta e yabi pa yuda nos hobennan cu Nan futuro. Awor cu Ta di 3de dialuna fase bayendo Na e di 4de maande fase a yega temporada pa nos a laga e muchanan cu a cumpli 3 Luna bay cas den comunidad pa weekend so y despues bin bek den siman pa waak con e ta bay y mayornan Ta dunando un bon y Hopi bon testimonio cu nan yiu a cambia

full, Aruba Boot Camp Ta duna un danki Na e mayornan aki pa por a confiã den nos y lo nos sigi trahã cu Bo jui Paso nos tey pa mantene. Si tin mayornan cu tin dificultad cu Nan jui Bo Ta welcome pa jama Na 594-4378 pa pidi pa mas informacion of pa inscribi e yiu. Nos Ta situa Na Bonaire Club ( San Nicolas y nos Ta open 24/7.

### Ta bende

Chihuahua puppies mix  
Pa mas info yama  
5922622

### Ta huur

1studio  
Wc cu baño  
Na Savaneta  
750,00 inclusief  
awa gas cable y  
coriente.  
1 luna borg  
5930474

### Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha  
serio

Pa mas informacion yama 6416051

### santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY  
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

**Tur auto ta wordo laba pa  
Afl.30,- sooooo!!!**

Laba paden + pafor.  
(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM  
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

**Olympia Track & Field Club**  
ta invita bc(sc) pa bin participa na nos  
**Kids/Youth 1-2 KM Run**  
&  
**3 km Walk OPEN**  
**FECHA: 6 JUNI 2015**  
**LUGAR: UNIVERSAL TROPHY, STA. CRUZ**  
**ORARIO: 4:30 P.M.**

**Categorias:**  
Kids 1 km 6-7/8-9/10-11 aña  
Youth 2 km 12-13/ 14-15-16 aña  
3 km U-23

**Premiacion:**  
1er te cu 3er lugar pa cada categoria  
(muchu muher/ mucha homber)

3 km walk open:  
Promé tres damas/ caballero

**PRIJS: 5 FLORIN P/P**

Tickets ta obtenible for di  
3.30 ( prome cu caminata) y  
tambe obtenible cerca tur  
atleta y cerca Gina  
Dialuna, Dierason y  
Diabierna di 5-7or p.m. na  
stadion Guillermo Prospero  
Trinidad.  
Of eel: Gina 593-2258  
Iris 594-3343

### TA HUUR

Ta huur apartamento na Papilon  
Muebla, incl. awa, gas y tv!  
Hopi espacioso y priva pa 1250 fls.  
Den un bario hopi trankil!  
Por yama na: 737-4500

### NOS TA TRAHA, BBQ 250 florin

GRILL TIPO  
CYLINDER,

duradero  
y MADE IN  
ARUBA,

Inf: 5938182



### Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur  
size di matras y box y tambe nos  
ta fura matras- box -set di sala-  
comedor-TV chair. Pa bo ta drumi  
dushi



## Resultado di number:

### Diasabra 23 Mei Merdia

Catochi	Big 4
0154	2927
2890	
3781	

Zodiac	XXXXXXXXXX
8053 – Capricornio	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

### Diasabra 23 Mei Anochi

Catochi	Big 4
2118	3595
0128	
7681	

Zodiac	Lotto 5
9118 – Geminis	25-14-17-05-35
	Joker: 13 Letter: M

Lotto di dia	Corsou
03 – 02 – 20 – 18 – 09	4615
	2501
	0658

Diario	Super 4
8038	8268
4858	
6961	

## 4 skina DIA

8861

## 4 Skina Cur

4508

## Diadomingo 24 Mei

Catochi	Big 4
1985	9493
4751	
3183	

Zodiac	Lotto di Dia
9380 – Cancer	06-08-22-25-27
	Super 4:
	1693

Diario	Curacao
3198	2149
4907	8969
4152	6691

## Sto Dom

58701

77665

89173

### Invitacion pa aparicion di Mama Maria a Koyari dialuna dia 25 Mei 2015.

Grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti dialuna dia 25 di Mei 2015 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres ta Koyari 13-B.

Pa 7.00 di anochi ta cuminza cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminza reza e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bin pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta bay haci 17 aña, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, specialmente enfermonan y e mesun anochi aki nos lo bay tende e mensahe di Hesus nos Amigo y Salvador cu tambe ta aparece e luna aki na Vidente Valerie.

P'esey laga nos tur bin hunto pa duna Mama Maria y Su dushi Yiu Hesus, e amor y e aprecio cu Nan merece.

### BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

### POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

### Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

### Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

### Botica na Warda

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

### Dokter na Warda

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
585-9500





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Auto a "hit and" un palo di luz na Noord

Diasabra madrugá polis a bay altura di Café 080, pa un auto cu a ranca un palo di luz. Na yegada di patruxa berdad a haya un palo di luz y hopi waya benta abao, pero nada nada di e auto cu lo a dal e.

Algun rato despues polis ta informe di cua e auto e tabata, esta posiblemente su number di auto.

Despues di controla e number patruxa ta bay Saliña Serca y ta haya e auto, e chauffeur cu lo a ocasiona incidente a keda deteni y transporta pa warda. Maneha bao influencia lo por a hunga un rol.





**SATURDAY MAY 30 2015**

**AT PASEO BALLROOM PASEO HERENCIA**  
TIME: 9PM - 3AM

V.V.K 20 DOLLAR AT DOOR AFL 45,-  
FOR V.I.P CALL +297 630 3645  
SPECIAL FL. 25

# D'-Licious Live

# 4 YEARS

## CELEBRATION PARTY



**D'-LICIOUS - MC OZ**  
**& COSA BUENA**  
FROM CURACAO

**DOLCE BAND**  
ESTA DUSHI TA BAILA...





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Hopi hende a bay participa y apoya y/of wak e wega di Guinness Street football

Diasabra anochi dilanti Compleho Deportivo Frans Figaroa, a tuma lugar un otro evento di Guinness Street Football Challenge. Esaki ta e di

2 anto diasabra awor lo tin e di tres y final di e competencia pa scoge e ganadornan cu lo bay representa Aruba den exterior.



### CUIDAO CU E BRUHONAN DEN NOS TEMPO ACTUAL.

Bo por mira cu tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan via prensa.

E bruhonan aki ta ofrece tur sorto di judansanan, di drecha tur problemanan, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa ganja hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta bini cu diferente titulongan.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:

"Tene cuidao pa ningun hende ganja boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salvador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo ganja hopi hende."

Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave." E adivinonan, ta e lesadonan di future, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc.

Senjor Hesus ta bisa, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne, cu ta busca nan victimanan den e new age. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci via e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den e sorto di camindanan robez aki, pero bai na un sacerdote di bo parokia of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon consejo di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no bai di biaha, pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di Iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di error y di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1: "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenjansanan enganoso y doctrinanan diabolico". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne.

Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinanan diabolico. Nan ensenjansanan ta bini di hendenan mentiroso hipokrita, cu tin nan consenshi marka cu e senjalnan di diabel."

Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti:

"Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?"

## For sale

**Cummins mercury 1.7 liter  
120 horsepower 1 year**

**Motor: Panel Shifter Harness  
Cables Power Steering 1  
Chapaleta Alpha Bravo**

**Contact number: Marline  
Bergrok 5625429 Johan  
Bergrok 5604612**



# Solo di Pueblo

## Beyond Fitness ta introduci "Zumba meets Yoga"

**Cu instructora Corinne Voermans y Niurca De Cuba**

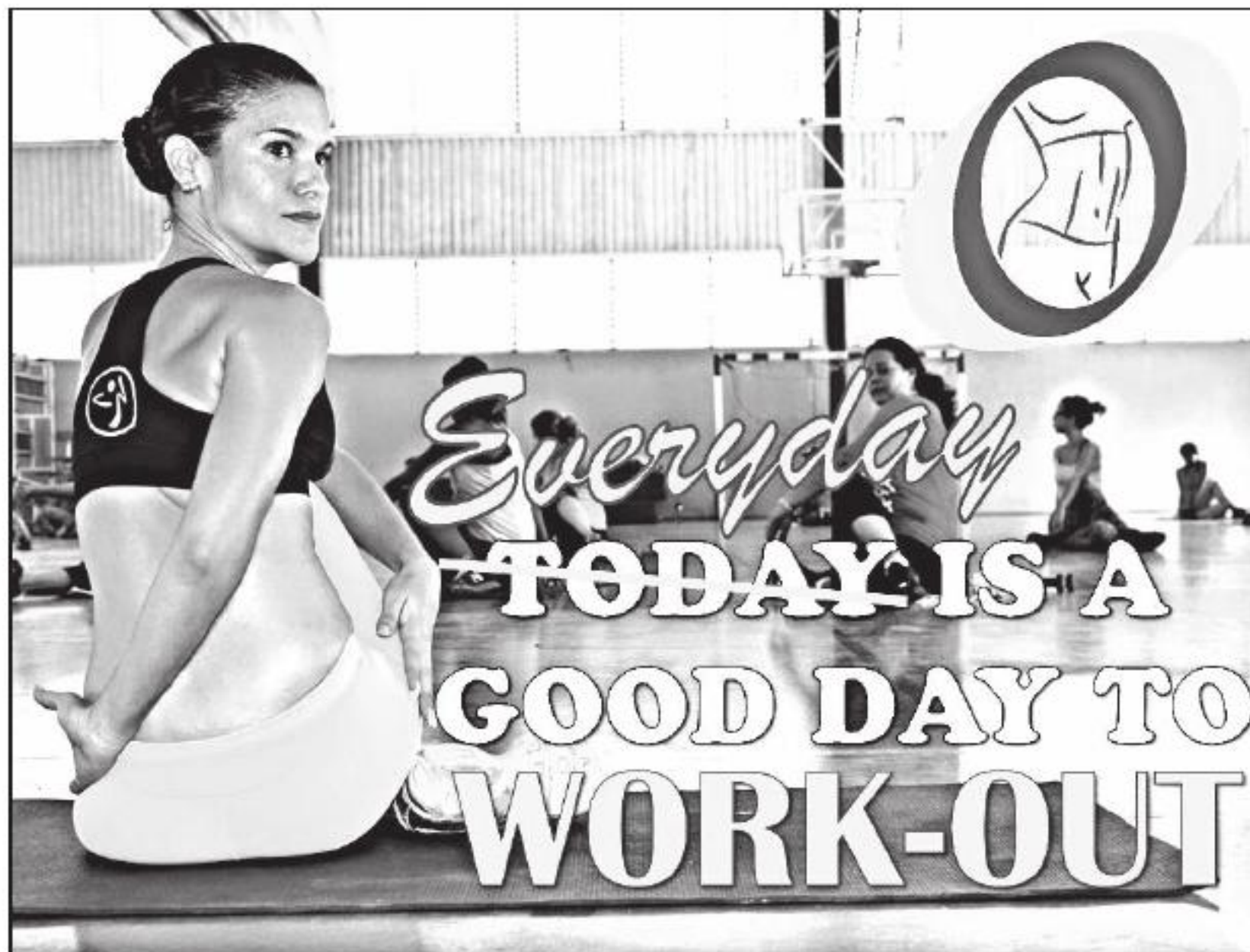
Aki na Aruba tin un grupo grandi di esnan cu ta practica zumba como tambe yoga pa mehora nan flexibilidad como tambe nan condicion fisico. Cada un disciplina tin movencionnan distinto na e otro. Pa es motivo aki mes Beyond Fitness Aruba a invita Corinne Voermans di Happy Buddha pa un les caminda tur dos disciplina lo ta riba vloer. Esaki lo tuma lugar dia 30 di Mei proximo na EPB Hato su gymzaal y lo un costo di \$10.00 preventa y na porta \$15.00

E actividad aki ta uno caminda tur hende por acudi na dje. E lo ta algo super leuk pa experiencia pasobra e ta un combinacion cu casi bo no sa haya. E lo ta un dushi work out di 90 minuut pasobra lo bay tin

45 minuut di zumba duna bou guia di Niurca como tambe 45 minuut di yoga duna door di Corinne.

Movencion ta sumamente importante pa nos salud. Haci algo positivo pa bo mes y inscribi pa e super evento aki pasobra e lo ta un combinacion di cardio, resistencia y flexibilidad. Tur esaki den un actividad. Tambe Beyond Fitness kier corda tur hende cu dia 27 di Mei lo tin e FREE zumba les. E color e luna aki lo ta blauw. E free zumba ta cuminsa 7:30 y lo tin un duracion di un ora.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Beyond Fitness na 742-1781 of tambe por like nos facebook page: Beyond Fitness y inbox nos libremente.



**WHERE** California Lighthouse

**MTB VELOCITY TIME TRIAL**

*For Youth & Adults Categories!*

**DATE** May 31st 2015

**TIME** 07:00 AM Youth,  
08:00 AM Adults

**Cash Prize for Expert Men!**

**Registration Info:**  
At all local bike shops from May 18th to the 27th.  
Registration/ Information night:  
Friday May 29th 2015 @ Don Pincho's 7:30—9:00 PM.  
Fees: Expert Men: Afl 25  
License Holders: Afl 15 & Afl 10 (youth)  
Non-License Holders: Afl 20 & Afl 12,50 (youth)

**MORE INFO** Check out the Riders Info on the event page!

Velocity CyclingTeam cyclingteamvelocity@gmail.com



**Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba**

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su number eyan lo E ta mey mey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Bay numa", Hesus a bis'e, "bo confianza den Mi a salba bo!"  
Mesora e ciego Bartimeo a mira atrobe y el a sigui tras di Hesus.  
(Marco 10, 52)

E aña aki nos lo reza hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo reza pa yuda Parokia La Birgen di Fatima na Dakota pa cu drechamento di e Misa.

\*\*\*\*No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y tambe na Blue Army na San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. \*\*\*

\*\*\*\* E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudat Tadeo pa e gradianan cu nos a ricibi lo tuma lugar na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma lugar riba Diadomingo 31 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente riba diadomingo ta 5 or y mey of 6 or di atardi of 7 or di anochi). \*\*\*

\*\*\* POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (594)829 (por favor despues di 5 or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144\*\*\*

Awor laga nos sigui como devoto na San Hudat Tadeo

pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, (nos lo reza 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudat Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba

DIAHUEBS, 28 di MEI 2014  
na cas di  
FAMIA ALE Y LICA THIEL  
SANTA CRUZ #11  
(Tel.: 585-2614)

"Caminda di Playa pa Santa Cruz yegando unda tabata Hubo antes (awor NAPA), drenta e caminda di asphalt net na bo man robes; y e ta di cuatro cas (un tiki na halto) na bo man robes".  
Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI  
NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudat Tadeo y nos Su yunan cu nan petitionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudat Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudat Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

## Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

**"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."**  
Huan 8, 44.



# Solo Obituario.....

"Dios ta amor ..... y amor ta Dios, maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso  
Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci"  
Salmo 33

Cu profundo tristeza na nos curazon, nos ta  
anuncia fayecimento di:



**Sra. Petra Croes**

**\*10-04-1933 - †20-05-2015**

Na number di:

Su yiu: Felix Croes

Nieta: Jessica Croes

Bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan,  
primo y primanan, comer y comper, bisña, ex  
coleganan di Maristella y ex coleganan di Centro  
di Cuido

Demas famianan: Croes, Thiel, v/d Biezen, Tromp,  
Quandt, Schwengle, Rodriquez, Kelly, Maduro,  
Alberts, Ruiz, Harms, Koolman, De Cuba, Donata,  
Kwartz, Rafini, Navas, Lopez, Vrolijk, Geerman,  
Echavarria, Blanco, Larmonie, v/d Linden, Brete.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar  
diamars 26 di Mei 2015 na misa Inamculada  
Concepcion na Sta. Cruz pa 4'or di atardi, despues  
lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan  
di nos defunto lo ta reposa for di 2'or di merdia  
den misa.

Si den momento di tristeza nos por a lubida un of  
otro famia nos desculpa.

## The art of Engraving NV

Engravings on marble - granite-  
mirrors-wine glass  
wood-metal-designs  
photo ceramic and much mor  
Rooi Afo 33c Paradera  
TEL:5884433/7413449/5934757  
email: theartofengraving @  
[hotmail.com](mailto:theartofengraving@hotmail.com)

## Despues di casi un siman a bin descubri auto horta den un garashi cera na Colony

Diasabra merdia a drenta  
informacion di cu tin un auto  
semi desmantela den un  
garashi na un cas na Colony.  
Mesora a dirigi un patruya  
na e sitio. Na yegada di e  
patruya a bin compronde  
cu aki ta trata di e Nissan  
Sentra cora A26358 cu  
a ser raporta horta for di  
diadomingo anochi banda  
di Tony Roma's. E vehiculo  
aki tabata ser desmantela  
den un garashi cera den un  
cura di un cas cual garashi  
no tabata ser usa y un bisña  
a nota movecionnan straño  
banda di e garashi y a avisa  
e doño di e cas y esaki tabata  
tende sonidonan y a avisa  
polis inmediatamente. Polis  
a confisca e vehiculo mesora  
pa mas investigacion.



"Dios ta amor ..... y amor ta Dios, maske mi no  
tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso  
Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu profundo tristeza na nos curazon, nos ta  
anuncia fayecimento di:

**Rita Agatha Feliciano-  
Tromp**

Mihor conoci como  
"Mama Ita"

**\*17-07-1943 - †22-05-  
2015**

Na number di:

Su Esposo: †Juan F.  
Feliciano

Yuinan: Andy  
Feliciano

†Ivan Feliciano  
Gregy & Shahaira Feliciano

Nieto y nietanan: Andrew, Andric, Ashwin,  
Ashton, Angeline

Richall, Jadon, Dustin  
Ruman: Alicia Tromp

Su ex suegra: Shelley Thiel

Su Ayudante: Barbara

Su ex-compañeronan di Funari

Mihor amiga: Josefina Marin

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, ihanan,  
primo y primanan, comer y compernan,  
bisiñanan y demas conosirnan

Famia: Tromp, Feliciano, Petrochi, Trimon,  
Falconi, Thiel, Vrolijk, Maduro, Croes, Henriquez,  
Hart, Bislik, Jansen, de Cuba,

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar  
diarazon 27 mei 2015 di 2'or pa 4'or di atardi  
na Aurora Funeral Home , despues saliendo pa  
Santana Catolico Noord.

For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos  
difunto stima lo ta reposa na Aurora Funeral  
Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,  
diamars 26 mei 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi

Lo bai tin un box disponible di donashon pa  
Funari.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida  
un of otro famia, despues di entierro nos no por  
risibi bishita di condolencia na cas.





# E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

## TRAINING: "REKENEN"

pa: studiantenan di 5de klas di school basico)

Dianan di training: mei 21, 22, 23, 28, 29,  
2015

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

Lugar: Colegio Arubano (Playa)– lokaal 62

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: [rr\\_kelly@yahoo.com](mailto:rr_kelly@yahoo.com)

## BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

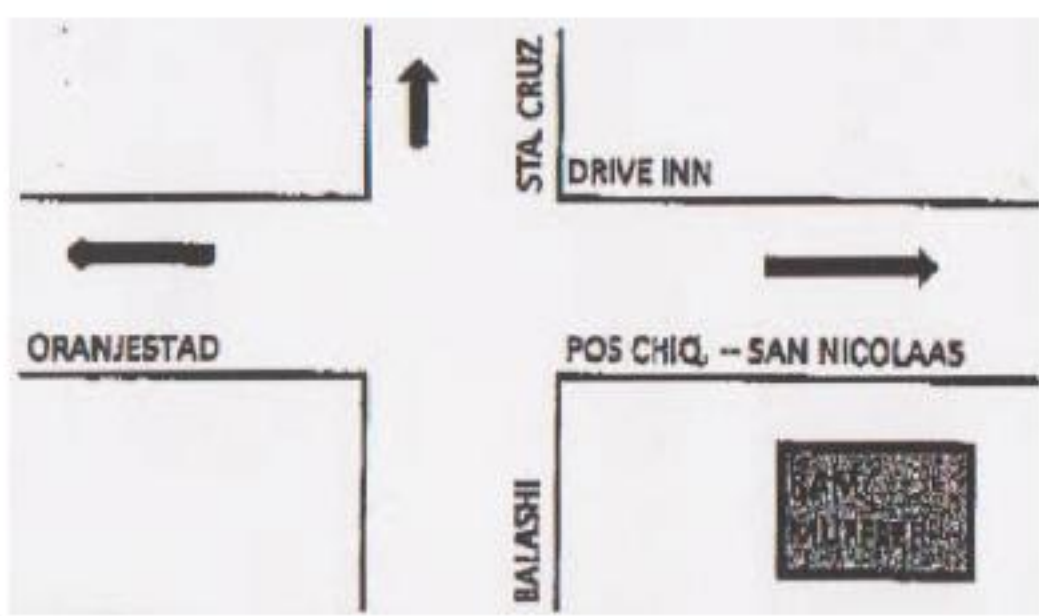
## TA BENDE MINI COOPER 2008 DEN PERFECTO CONDICION PA MAS INFO YAMA 6401304

## R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y  
calidad pasa serca nos riba highway di  
balashi

Dialuna - Diabierna  
8:00-12:30 - 1:30-5:00  
Diasabra 8:00-12:00



## ARUBA TOURISM AUTHORITY ALANZA E PROGRAMA DI CERTIFICACION PA AGENCIANAN DI BIAHE DEN UN BACHI NOBO HUNTO CU TRAVEL AGENT ACADEMY

Recien, e programa Aruba Certified Expert Program (ACE) a wordo rediseña pa asina nan conoce nos destinacion mihor y percura pa duna e mihor informacion na e turistanan cu ta interesa pa bishita nos destinacion.

Aruba Tourism Authority (ATA) den colaboracion cu Travel Agent Academy a lanza e programa existente den un bachi nobo cu informacion amplio cual e agencia nan por haya online y ta diseña pa e comercio por mercadea Aruba.

E programa educacional aki ta diseña especificamente pa e profesionalnan den biahamento, cual ta duna esnan cu ta bende e producto Aruba tin un comprendemento amplio di loke nan ta bende. Entre e enfoca pa yuda bende Aruba ta wordo menciona entre otro cu e clima dushi cu Aruba ta brinda durante casi full e aña como tambe e playanan blanco y cu horcannan ta pasa pafu di Aruba.

"E colaboracion cu Travel Agent Academy y cu un sorteo dinamico di videonan di Aruba ta demostra loke ta haci nos destinacion asina unico. Nos ta sumamente ansioso pa bolbe lanza e programa di ACE como uno mas interactivo y cu un experiencia profundo pa e profesionalnan di biahamento", asina Sanju Luidens, Chief Marketing Officer di Aruba Tourism Authority a laga sa.

Agencianan cu ta participa den e programa di ACE ta bende e destinacion di Aruba hopi mas mihor cu e conocimiento cu nan ta haya durante e programa.

Algun componentenan cu a wordo aña na e programa existente ta inclui mas cu 10 videon y un cantidad amplio di foyeto cu por download cu informacion entre otro di nos cultura, nos mundo gastronomico, experiencia nan unico, opcionnan pa transportacion, acomodacionnan, paketenan popular pa famia y of honeymoon etc.

Esnan cu ta canba e curso exitosamente ta haya un certificado di graduacion como un Experto Certifica di Aruba (A.C.E.) cu a demostra nan conocimiento debidamente di Aruba. Agencianan di A.C.E. tambe ta esnan cu ta ricibi e ultimo informacion door di e-mail, newsletter etc. y nan ta haya e aporte directamente for di e Sales Team Aruba. Ademas nan ta riba e lista di 'Agent Locator' riba [aruba.com](http://aruba.com), na unda e consumidor por haya referencia di e agencia di biahe.

